

VĂN BẢN QUY PHẠM PHÁP LUẬT

BỘ TÀI CHÍNH

Thông tư số 31/2022/TT-BTC ngày 08 tháng 6 năm 2022
ban hành Danh mục hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu Việt Nam

(Tiếp theo Công báo số 523 + 524)

Phụ lục I

DANH MỤC HÀNG HÓA XUẤT KHẨU, NHẬP KHẨU VIỆT NAM

(Ban hành kèm theo Thông tư số 31/2022/TT-BTC ngày 08 tháng 6 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính)

Chương 9

Cà phê, chè, chè Paragoay và các loại gia vị

Chapter 9

Coffee, tea, maté and spices

Chú giải

- Hỗn hợp của các sản phẩm thuộc các nhóm từ 09.04 đến 09.10 được phân loại như sau:
 - Hỗn hợp của hai hoặc nhiều sản phẩm thuộc cùng một nhóm cũng được xếp trong nhóm đó;
 - Hỗn hợp của hai hoặc nhiều sản phẩm thuộc các nhóm khác nhau cũng được xếp trong nhóm 09.10.

Notes

- Mixtures of the products of headings 09.04 to 09.10 are to be classified as follows:
 - Mixtures of two or more of the products of the same heading are to be classified in that heading;
 - Mixtures of two or more of the products of different headings are to be classified in heading 09.10.

Việc pha thêm các chất khác vào các sản phẩm thuộc các nhóm từ 09.04 đến 09.10 (hoặc vào hỗn hợp đã nêu trong mục (a) hoặc (b) trên đây) sẽ không ảnh hưởng tới việc phân loại sản phẩm nếu hỗn hợp mới vẫn giữ được đặc tính cơ bản của các mặt hàng thuộc các nhóm đó. Trong các trường hợp khác các hỗn hợp mới đó không được phân loại trong Chương này; gia vị hỗn hợp hoặc bột canh hỗn hợp được phân loại trong nhóm 21.03.

2. Chương này không bao gồm hạt tiêu Cubeb (*Piper cubeba*) hoặc các sản phẩm khác thuộc nhóm 12.11.

The addition of other substances to the products of headings 09.04 to 09.10 (or to the mixtures referred to in paragraph (a) or (b) above) shall not affect their classification provided the resulting mixtures retain the essential character of the goods of those headings. Otherwise such mixtures are not classified in this Chapter; those constituting mixed condiments or mixed seasonings are classified in heading 21.03.

2. This Chapter does not cover Cubeb pepper (*Piper cubeba*) or other products of heading 12.11.

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
09.01	Cà phê, rang hoặc chưa rang, đã hoặc chưa khử chất caffeine; vỏ quả và vỏ lụa cà phê; các chất thay thế cà phê có chứa cà phê theo tỷ lệ nào đó		09.01	Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion	
	- Cà phê, chưa rang:			- Coffee, not roasted:	
0901.11	- - Chưa khử chất caffeine:		0901.11	- - Not decaffeinated:	
0901.11.20	- - - Arabica ^(SEN)	kg	0901.11.20	- - - Arabica	kg
0901.11.30	- - - Robusta ^(SEN)	kg	0901.11.30	- - - Robusta	kg
0901.11.90	- - - Loại khác	kg	0901.11.90	- - - Other	kg
0901.12	- - Đã khử chất caffeine:		0901.12	- - Decaffeinated:	
0901.12.20	- - - Arabica ^(SEN) hoặc Robusta ^(SEN)	kg	0901.12.20	- - - Arabica or Robusta	kg
0901.12.90	- - - Loại khác	kg	0901.12.90	- - - Other	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
	- Cà phê, đã rang:			- Coffee, roasted:	
0901.21	- - Chưa khử chất caffeine:		0901.21	- - Not decaffeinated:	
	- - - Chưa nghiền:			- - - Unground:	
0901.21.11	- - - - Arabica ^(SEN)	kg	0901.21.11	- - - - Arabica	kg
0901.21.12	- - - - Robusta ^(SEN)	kg	0901.21.12	- - - - Robusta	kg
0901.21.19	- - - - Loại khác	kg	0901.21.19	- - - - Other	kg
0901.21.20	- - - Đã xay	kg	0901.21.20	- - - Ground	kg
0901.22	- - Đã khử chất caffeine:		0901.22	- - Decaffeinated:	
0901.22.10	- - - Chưa xay	kg	0901.22.10	- - - Unground	kg
0901.22.20	- - - Đã xay	kg	0901.22.20	- - - Ground	kg
0901.90	- Loại khác:		0901.90	- Other:	
0901.90.10	- - Vỏ quả và vỏ lụa cà phê	kg	0901.90.10	- - Coffee husks and skins	kg
0901.90.20	- - Các chất thay thế có chứa cà phê	kg	0901.90.20	- - Coffee substitutes containing coffee	kg
09.02	Chè, đã hoặc chưa pha hương liệu		09.02	Tea, whether or not flavoured	
0902.10	- Chè xanh (chưa ủ men) đóng gói sẵn trọng lượng không quá 3 kg:		0902.10	- Green tea (not fermented) in immediate packings of a content not exceeding 3 kg:	
0902.10.10	- - Lá chè	kg	0902.10.10	- - Leaves	kg
0902.10.90	- - Loại khác	kg	0902.10.90	- - Other	kg
0902.20	- Chè xanh khác (chưa ủ men):		0902.20	- Other green tea (not fermented):	
0902.20.10	- - Lá chè	kg	0902.20.10	- - Leaves	kg
0902.20.90	- - Loại khác	kg	0902.20.90	- - Other	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
0902.30	- Chè đen (đã ủ men) và chè đã ủ men một phần, đóng gói sẵn trọng lượng không quá 3kg:		0902.30	- Black tea (fermented) and partly fermented tea, in immediate packings of a content not exceeding 3 kg:	
0902.30.10	-- Lá chè	kg	0902.30.10	-- Leaves	kg
0902.30.90	-- Loại khác	kg	0902.30.90	-- Other	kg
0902.40	- Chè đen khác (đã ủ men) và chè khác đã ủ men một phần:		0902.40	- Other black tea (fermented) and other partly fermented tea:	
0902.40.10	-- Lá chè	kg	0902.40.10	-- Leaves	kg
0902.40.90	-- Loại khác	kg	0902.40.90	-- Other	kg
0903.00.00	Chè Paraguay (Maté)	kg	0903.00.00	Maté	kg
09.04	Hạt tiêu thuộc chi Piper; quả ớt thuộc chi Capsicum hoặc chi Pimenta, khô hoặc xay hoặc nghiền		09.04	Pepper of the genus Piper; dried or crushed or ground fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta	
	- Hạt tiêu:			- Pepper:	
0904.11	-- Chưa xay hoặc chưa nghiền:		0904.11	-- Neither crushed nor ground:	
0904.11.10	--- Trắng	kg	0904.11.10	--- White	kg
0904.11.20	--- Đen	kg	0904.11.20	--- Black	kg
0904.11.90	--- Loại khác	kg	0904.11.90	--- Other	kg
0904.12	-- Đã xay hoặc nghiền:		0904.12	-- Crushed or ground:	
0904.12.10	--- Trắng	kg	0904.12.10	--- White	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
0904.12.20	- - - Đen	kg	0904.12.20	- - - Black	kg
0904.12.90	- - - Loại khác	kg	0904.12.90	- - - Other	kg
	- Quả ớt thuộc chi <i>Capsicum</i> hoặc chi <i>Pimenta</i> :			- Fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> :	
0904.21	- - Đã làm khô, chưa xay hoặc chưa nghiền:		0904.21	- - Dried, neither crushed nor ground:	
0904.21.10	- - - Quả ớt (chillies) (quả thuộc chi <i>Capsicum</i>)	kg	0904.21.10	- - - Chillies (Fruits of the genus <i>Capsicum</i>)	kg
0904.21.90	- - - Loại khác	kg	0904.21.90	- - - Other	kg
0904.22	- - Đã xay hoặc nghiền:		0904.22	- - Crushed or ground:	
0904.22.10	- - - Quả ớt (chillies) (quả thuộc chi <i>Capsicum</i>)	kg	0904.22.10	- - - Chillies (Fruits of the genus <i>Capsicum</i>)	kg
0904.22.90	- - - Loại khác	kg	0904.22.90	- - - Other	kg
09.05	Vani		09.05	Vanilla	
0905.10.00	- Chưa xay hoặc chưa nghiền	kg	0905.10.00	- Neither crushed nor ground	kg
0905.20.00	- Đã xay hoặc nghiền	kg	0905.20.00	- Crushed or ground	kg
09.06	Quế và hoa quế		09.06	Cinnamon and cinnamon-tree flowers	
	- Chưa xay hoặc chưa nghiền:			- Neither crushed nor ground:	
0906.11.00	- - Quế (<i>Cinnamomum zeylanicum</i> Blume)	kg	0906.11.00	- - Cinnamon (<i>Cinnamomum zeylanicum</i> Blume)	kg
0906.19.00	- - Loại khác	kg	0906.19.00	- - Other	kg
0906.20.00	- Đã xay hoặc nghiền	kg	0906.20.00	- Crushed or ground	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
09.07	Đinh hương (cả quả, thân và cành)		09.07	Cloves (whole fruit, cloves and stems)	
0907.10.00	- Chưa xay hoặc chưa nghiền	kg	0907.10.00	- Neither crushed nor ground	kg
0907.20.00	- Đã xay hoặc nghiền	kg	0907.20.00	- Crushed or ground	kg
09.08	Hạt nhục đậu khấu, vỏ nhục đậu khấu và bạch đậu khấu		09.08	Nutmeg, mace and cardamoms	
	- Hạt nhục đậu khấu:			- Nutmeg:	
0908.11.00	- - Chưa xay hoặc chưa nghiền	kg	0908.11.00	- - Neither crushed nor ground	kg
0908.12.00	- - Đã xay hoặc nghiền	kg	0908.12.00	- - Crushed or ground	kg
	- Vỏ nhục đậu khấu:			- Mace:	
0908.21.00	- - Chưa xay hoặc chưa nghiền	kg	0908.21.00	- - Neither crushed nor ground	kg
0908.22.00	- - Đã xay hoặc nghiền	kg	0908.22.00	- - Crushed or ground	kg
	- Bạch đậu khấu:			- Cardamoms:	
0908.31.00	- - Chưa xay hoặc chưa nghiền	kg	0908.31.00	- - Neither crushed nor ground	kg
0908.32.00	- - Đã xay hoặc nghiền	kg	0908.32.00	- - Crushed or ground	kg
09.09	Hạt của hoa hồi anise (tiểu hồi), hoa hồi badian (đại hồi), thì là, rau mùi, thì là Ai Cập hoặc ca-rum (caraway); hạt bách xù (juniper berries)		09.09	Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin or caraway; juniper berries	
	- Hạt của cây rau mùi:			- Seeds of coriander:	
0909.21.00	- - Chưa xay hoặc chưa nghiền	kg	0909.21.00	- - Neither crushed nor ground	kg
0909.22.00	- - Đã xay hoặc nghiền	kg	0909.22.00	- - Crushed or ground	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
	- Hạt cây thì là Ai Cập:			- Seeds of cumin:	
0909.31.00	- - Chưa xay hoặc chưa nghiền	kg	0909.31.00	- - Neither crushed nor ground	kg
0909.32.00	- - Đã xay hoặc nghiền	kg	0909.32.00	- - Crushed or ground	kg
	- Hạt của hoa hồi anise (tiểu hồi), hoa hồi badian (đại hồi), cây ca-rum (caraway) hoặc hạt cây thì lá; hạt cây bách xù (juniper berries):			- Seeds of anise, badian, caraway or fennel; juniper berries:	
0909.61	- - Chưa xay hoặc chưa nghiền:		0909.61	- - Neither crushed nor ground:	
0909.61.10	- - - Của hoa hồi anise (tiểu hồi)	kg	0909.61.10	- - - Of anise	kg
0909.61.20	- - - Của hoa hồi badian (đại hồi)	kg	0909.61.20	- - - Of badian	kg
0909.61.30	- - - Của cây ca-rum (caraway)	kg	0909.61.30	- - - Of caraway	kg
0909.61.90	- - - Loại khác	kg	0909.61.90	- - - Other	kg
0909.62	- - Đã xay hoặc nghiền:		0909.62	- - Crushed or ground:	
0909.62.10	- - - Của hoa hồi anise (tiểu hồi)	kg	0909.62.10	- - - Of anise	kg
0909.62.20	- - - Của hoa hồi badian (đại hồi)	kg	0909.62.20	- - - Of badian	kg
0909.62.30	- - - Của cây ca-rum (caraway)	kg	0909.62.30	- - - Of caraway	kg
0909.62.90	- - - Loại khác	kg	0909.62.90	- - - Other	kg
09.10	Gừng, nghệ tây, nghệ (curcuma), húng tây, cỏ xạ hương, lá nguyệt quế, cà ri (curry) và các loại gia vị khác		09.10	Ginger, saffron, turmeric (curcuma), thyme, bay leaves, curry and other spices	
	- Gừng:			- Ginger:	
0910.11.00	- - Chưa xay hoặc chưa nghiền	kg	0910.11.00	- - Neither crushed nor ground	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
0910.12.00	- - Đã xay hoặc nghiền	kg	0910.12.00	- - Crushed or ground	kg
0910.20.00	- Nghệ tây	kg	0910.20.00	- Saffron	kg
0910.30.00	- Nghệ (curcuma)	kg	0910.30.00	- Turmeric (curcuma)	kg
	- Gia vị khác:			- Other spices:	
0910.91	- - Hỗn hợp đã nêu trong Chú giải 1(b) của Chương này:		0910.91	- - Mixtures referred to in Note 1(b) to this Chapter:	
0910.91.10	- - - Cà ri (curry)	kg	0910.91.10	- - - Curry	kg
0910.91.90	- - - Loại khác	kg	0910.91.90	- - - Other	kg
0910.99	- - Loại khác:		0910.99	- - Other:	
0910.99.10	- - - Hùng tây, cỏ xạ hương; lá nguyệt quế	kg	0910.99.10	- - - Thyme; bay leaves	kg
0910.99.90	- - - Loại khác	kg	0910.99.90	- - - Other	kg

(SEN): Tham khảo Chú giải bổ sung (SEN) của Danh mục Thuế quan hài hòa ASEAN (AHTN) 2022

Chương 10 Ngũ cốc

Chapter 10 Cereals

Chú giải

- (A) Các sản phẩm kể tên trong các nhóm của Chương này chỉ được phân loại trong các nhóm đó khi ở dạng hạt, còn hoặc không còn ở trên bông hoặc trên thân cây.
- (B) Chương này không bao gồm các loại hạt đã xát vỏ hoặc chế biến cách khác. Tuy nhiên, thóc được xay để bỏ trấu, gạo được xát, đánh bóng, hồ (glazed), gạo đồ⁽¹⁾ hoặc gạo tám vẫn được phân loại trong nhóm 10.06. Tương tự, hạt diêm mạch (quinoa) đã được loại bỏ toàn bộ hoặc một phần vỏ lụa để tách saponin, nhưng không trải qua bất kỳ quá trình chế biến nào khác, vẫn được phân loại trong nhóm 10.08.
- Nhóm 10.05 không gồm ngô ngọt (Chương 7).

Chú giải phân nhóm

- Khái niệm "lúa mì durum" có nghĩa là loại lúa mì thuộc loài *Triticum durum* và các giống lai tạo từ việc kết hợp giữa các loài của *Triticum durum* có cùng số nhiễm sắc thể (28) như loài đó.

Notes

- (A) The products specified in the headings of this Chapter are to be classified in those headings only if grains are present, whether or not in the ear or on the stalk.
- (B) The Chapter does not cover grains which have been hulled or otherwise worked. However, rice, husked, milled, polished, glazed, parboiled or broken remains classified in heading 10.06. Similarly, quinoa from which the pericarp has been wholly or partly removed in order to separate the saponin, but which has not undergone any other processes, remains classified in heading 10.08.
- Heading 10.05 does not cover sweet corn (Chapter 7).

Subheading Note

- The term "durum wheat" means wheat of the *Triticum durum* species and the hybrids derived from the inter-specific crossing of *Triticum durum* which have the same number (28) of chromosomes as that species.

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
10.01	Lúa mì và meslin		10.01	Wheat and meslin	
	- Lúa mì Durum:			- Durum wheat:	
1001.11.00	-- Hạt giống	kg	1001.11.00	-- Seed	kg
1001.19.00	-- Loại khác	kg	1001.19.00	-- Other	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
	- Loại khác:			- Other:	
1001.91.00	- - Hạt giống	kg	1001.91.00	- - Seed	kg
1001.99	- - Loại khác:		1001.99	- - Other:	
	- - - Thích hợp sử dụng cho người:			- - - Fit for human consumption:	
1001.99.11	- - - - Meslin ^(SEN)	kg	1001.99.11	- - - - Meslin	kg
1001.99.12	- - - - Hạt lúa mì đã bỏ lớp vỏ ngoài cùng ^(SEN)	kg	1001.99.12	- - - - Wheat grain without extreme outer layer	kg
1001.99.19	- - - - Loại khác ^(SEN)	kg	1001.99.19	- - - - Other	kg
	- - - Loại khác:			- - - Other:	
1001.99.91	- - - - Meslin	kg	1001.99.91	- - - - Meslin	kg
1001.99.99	- - - - Loại khác ^(SEN)	kg	1001.99.99	- - - - Other	kg
10.02	Lúa mạch đen		10.02	Rye	
1002.10.00	- Hạt giống	kg	1002.10.00	- Seed	kg
1002.90.00	- Loại khác	kg	1002.90.00	- Other	kg
10.03	Lúa đại mạch		10.03	Barley	
1003.10.00	- Hạt giống	kg	1003.10.00	- Seed	kg
1003.90.00	- Loại khác	kg	1003.90.00	- Other	kg
10.04	Yến mạch		10.04	Oats	
1004.10.00	- Hạt giống	kg	1004.10.00	- Seed	kg
1004.90.00	- Loại khác	kg	1004.90.00	- Other	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
10.05	Ngô		10.05	Maize (corn)	
1005.10.00	- Hạt giống	kg	1005.10.00	- Seed	kg
1005.90	- Loại khác:		1005.90	- Other:	
1005.90.10	-- Loại dùng để rang nổ (popcorn) ^(SEN)	kg	1005.90.10	-- Popcorn	kg
	-- Loại khác:			-- Other:	
1005.90.91	--- Thích hợp sử dụng cho người ^(SEN)	kg	1005.90.91	--- Fit for human consumption	kg
1005.90.99	--- Loại khác	kg	1005.90.99	--- Other	kg
10.06	Lúa gạo		10.06	Rice	
1006.10	- Thóc:		1006.10	- Rice in the husk (paddy or rough):	
1006.10.10	-- Phù hợp để gieo trồng	kg	1006.10.10	-- Suitable for sowing	kg
1006.10.90	-- Loại khác	kg	1006.10.90	-- Other	kg
1006.20	- Gạo lứt:		1006.20	- Husked (brown) rice:	
1006.20.10	-- Gạo Hom Mali ^(SEN)	kg	1006.20.10	-- Hom Mali rice	kg
1006.20.90	-- Loại khác	kg	1006.20.90	-- Other	kg
1006.30	- Gạo đã xát toàn bộ hoặc sơ bộ, đã hoặc chưa được đánh bóng hoặc hồ (glazed):		1006.30	- Semi-milled or wholly milled rice, whether or not polished or glazed:	
1006.30.30	-- Gạo nếp ^(SEN)	kg	1006.30.30	-- Glutinous rice	kg
1006.30.40	-- Gạo Hom Mali ^(SEN)	kg	1006.30.40	-- Hom Mali rice	kg
1006.30.50	-- Gạo Basmati ^(SEN)	kg	1006.30.50	-- Basmati rice	kg
1006.30.60	-- Gạo Malys ^(SEN)	kg	1006.30.60	-- Malys rice	kg
1006.30.70	-- Gạo thơm khác ^(SEN)	kg	1006.30.70	-- Other fragrant rice	kg
	-- Loại khác:			-- Other:	
1006.30.91	--- Gạo đồ ⁽¹⁾	kg	1006.30.91	--- Parboiled rice	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1006.30.99	- - - Loại khác	kg	1006.30.99	- - - Other	kg
1006.40	- Tăm:		1006.40	- Broken rice:	
1006.40.10	- - Loại dùng làm thức ăn chăn nuôi ^(SEN)	kg	1006.40.10	- - Of a kind used for animal feed	kg
1006.40.90	- - Loại khác ^(SEN)	kg	1006.40.90	- - Other	kg
10.07	Lúa miến		10.07	Grain sorghum	
1007.10.00	- Hạt giống	kg	1007.10.00	- Seed	kg
1007.90.00	- Loại khác	kg	1007.90.00	- Other	kg
10.08	Kiểu mạch, kê, hạt cây thóc chim; các loại ngũ cốc khác		10.08	Buckwheat, millet and canary seeds; other cereals	
1008.10.00	- Kiểu mạch	kg	1008.10.00	- Buckwheat	kg
	- Kê:			- Millet:	
1008.21.00	- - Hạt giống	kg	1008.21.00	- - Seed	kg
1008.29.00	- - Loại khác	kg	1008.29.00	- - Other	kg
1008.30.00	- Hạt cây thóc chim (họ lúa)	kg	1008.30.00	- Canary seeds	kg
1008.40.00	- Hạt kê Fonio (<i>Digitaria spp.</i>)	kg	1008.40.00	- Fonio (<i>Digitaria spp.</i>)	kg
1008.50.00	- Hạt diêm mạch (<i>Chenopodium quinoa</i>)	kg	1008.50.00	- Quinoa (<i>Chenopodium quinoa</i>)	kg
1008.60.00	- Lúa mì lai lúa mạch đen (Triticale)	kg	1008.60.00	- Triticale	kg
1008.90.00	- Ngũ cốc loại khác	kg	1008.90.00	- Other cereals	kg

(1): Tham khảo TCVN 5643:1999

(SEN): Tham khảo Chú giải bổ sung (SEN) của Danh mục Thuế quan hài hòa ASEAN (AHTN) 2022

Chương 11

Các sản phẩm xay xát; malt; tinh bột; inulin; gluten lúa mì

Chú giải

1. Chương này không bao gồm:
 - (a) Malt đã rang dùng như chất thay thế cà phê (nhóm 09.01 hoặc nhóm 21.01);
 - (b) Bột mịn, tám, bột thô hoặc tinh bột đã chế biến thuộc nhóm 19.01;
 - (c) Mảnh ngô chế biến từ bột ngô (corn flakes) hoặc các sản phẩm khác thuộc nhóm 19.04;
 - (d) Các loại rau, đã chế biến hoặc bảo quản, thuộc nhóm 20.01, 20.04 hoặc 20.05;
 - (e) Dược phẩm (Chương 30); hoặc
 - (f) Tinh bột có đặc tính của nước hoa, mỹ phẩm hoặc chế phẩm vệ sinh (Chương 33).
2. (A) Các sản phẩm thu được từ quá trình xay xát ngũ cốc liệt kê trong bảng dưới đây được xếp vào Chương này, nếu tính theo khối lượng trên sản phẩm khô các sản phẩm này có:
 - (a) hàm lượng tinh bột (được xác định theo phương pháp phân cực Ewer cải tiến) vượt quá chỉ dẫn ghi trong Cột (2); và
 - (b) hàm lượng tro (sau khi loại trừ các khoáng chất bổ sung) không vượt quá chỉ dẫn ghi trong Cột (3).

Chapter 11

Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten

Notes

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Roasted malt put up as coffee substitutes (heading 09.01 or 21.01);
 - (b) Prepared flours, groats, meals or starches of heading 19.01;
 - (c) Corn flakes or other products of heading 19.04;
 - (d) Vegetables, prepared or preserved, of heading 20.01, 20.04 or 20.05;
 - (e) Pharmaceutical products (Chapter 30); or
 - (f) Starches having the character of perfumery, cosmetic or toilet preparations (Chapter 33).
2. (A) Products from the milling of the cereals listed in the table below fall in this Chapter if they have, by weight on the dry product:
 - (a) a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method) exceeding that indicated in Column (2); and
 - (b) an ash content (after deduction of any added minerals) not exceeding that indicated in Column (3).

Các sản phẩm không giống như vậy sẽ được xếp vào nhóm 23.02. Tuy nhiên, mầm ngũ cốc nguyên dạng, đã được xay, vỡ mảnh hoặc nghiền, luôn luôn được phân loại vào nhóm 11.04.

(B) Các sản phẩm thuộc Chương này theo những quy định trên đây sẽ được xếp vào nhóm 11.01 hoặc 11.02 nếu có tỷ lệ phần trăm lọt qua sàng bằng lưới kim loại với kích thước mắt sàng ghi trong Cột (4) hoặc (5) không thấp hơn tỷ lệ ghi cho từng loại ngũ cốc, tính theo khối lượng.

Các trường hợp khác sẽ được xếp vào nhóm 11.03 hoặc 11.04.

Ngũ cốc	Hàm lượng tinh bột	Hàm lượng tro	Tỷ lệ lọt qua sàng với kích thước mắt sàng	
			315 micromet (micro)	500 micromet (micro)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Lúa mỳ và lúa mạch đen	45%	2,5%	80%	-
Lúa đại mạch	45%	3%	80%	-
Yến mạch	45%	5%	80%	-
Ngô và lúa miến	45%	2%	-	90%
Gạo	45%	1,6%	80%	-
Kiểu mạch	45%	4%	80%	-

Otherwise, they fall in heading 23.02. However, germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, is always classified in heading 11.04.

(B) Products falling in this Chapter under the above provisions shall be classified in heading 11.01 or 11.02 if the percentage passing through a woven metal wire cloth sieve with the aperture indicated in Column (4) or (5) is not less, by weight, than that shown against the cereal concerned.

Otherwise, they fall in heading 11.03 or 11.04.

Cereal	Starch content	Ash content	Rate of passage through a sieve with an aperture of	
			315 micrometres (microns)	500 micrometres (microns)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Wheat and rye	45%	2.5%	80%	-
Barley	45%	3%	80%	-
Oats	45%	5%	80%	-
Maize (corn) and grain sorghum	45%	2%	-	90%
Rice	45%	1.6%	80%	-
Buckwheat	45%	4%	80%	-

3. Theo mục đích của nhóm 11.03, khái niệm "tấm" và "bột thô" được hiểu là các sản phẩm thu được từ quá trình xay vỡ hạt ngũ cốc, trong đó:
- (a) đối với sản phẩm ngô, tối thiểu 95% tính theo khối lượng lọt qua sàng bằng lưới kim loại với kích thước mắt sàng là 2 mm;
- (b) đối với sản phẩm ngũ cốc khác, tối thiểu 95% tính theo khối lượng lọt qua sàng có lưới bằng kim loại với kích thước mắt sàng là 1,25 mm.
3. For the purposes of heading 11.03, the terms "groats" and "meal" mean products obtained by the fragmentation of cereal grains, of which:
- (a) in the case of maize (corn) products, at least 95% by weight passes through a woven metal wire cloth sieve with an aperture of 2 mm;
- (b) in the case of other cereal products, at least 95% by weight passes through a woven metal wire cloth sieve with an aperture of 1.25 mm.

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
11.01	Bột mì hoặc bột meslin		11.01	Wheat or meslin flour	
	- Bột mì:			- Wheat flour:	
1101.00.11	- - Tăng cường vi chất dinh dưỡng ^(SEN)	kg	1101.00.11	- - Fortified	kg
1101.00.19	- - Loại khác	kg	1101.00.19	- - Other	kg
1101.00.20	- Bột meslin	kg	1101.00.20	- Meslin flour	kg
11.02	Bột ngũ cốc, trừ bột mì hoặc bột meslin		11.02	Cereal flours other than of wheat or meslin	
1102.20.00	- Bột ngô	kg	1102.20.00	- Maize (corn) flour	kg
1102.90	- Loại khác:		1102.90	- Other:	
1102.90.10	- - Bột gạo	kg	1102.90.10	- - Rice flour	kg
1102.90.20	- - Bột lúa mạch đen	kg	1102.90.20	- - Rye flour	kg
1102.90.90	- - Loại khác	kg	1102.90.90	- - Other	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
11.03	Ngũ cốc dạng tấm, dạng bột thô và viên		11.03	Cereal groats, meal and pellets	
	- Dạng tấm và bột thô:			- Groats and meal:	
1103.11.00	- - Của lúa mì	kg	1103.11.00	- - Of wheat	kg
1103.13.00	- - Của ngô	kg	1103.13.00	- - Of maize (corn)	kg
1103.19	- - Của ngũ cốc khác:		1103.19	- - Of other cereals:	
1103.19.10	- - - Của meslin	kg	1103.19.10	- - - Of meslin	kg
1103.19.20	- - - Của gạo	kg	1103.19.20	- - - Of rice	kg
1103.19.90	- - - Loại khác	kg	1103.19.90	- - - Other	kg
1103.20.00	- Dạng viên	kg	1103.20.00	- Pellets	kg
11.04	Hạt ngũ cốc được chế biến theo cách khác (ví dụ, xát vỏ, xay, vỡ mảnh, nghiền vụn, cắt lát hoặc nghiền thô), trừ gạo thuộc nhóm 10.06; mầm ngũ cốc, nguyên dạng, xay, vỡ mảnh hoặc nghiền		11.04	Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of heading 10.06; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground	
	- Ngũ cốc xay hoặc vỡ mảnh:			- Rolled or flaked grains:	
1104.12.00	- - Của yến mạch	kg	1104.12.00	- - Of oats	kg
1104.19	- - Của ngũ cốc khác:		1104.19	- - Of other cereals:	
1104.19.10	- - - Của ngô	kg	1104.19.10	- - - Of maize (corn)	kg
1104.19.90	- - - Loại khác	kg	1104.19.90	- - - Other	kg
	- Ngũ cốc đã chế biến cách khác (ví dụ, xát vỏ, nghiền vụn, cắt lát hoặc nghiền thô):			- Other worked grains (for example, hulled, pearled, sliced or kibbled):	
1104.22.00	- - Của yến mạch	kg	1104.22.00	- - Of oats	kg
1104.23.00	- - Của ngô	kg	1104.23.00	- - Of maize (corn)	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1104.29	- - Của ngũ cốc khác:		1104.29	- - Of other cereals:	
1104.29.20	- - - Của lúa mạch	kg	1104.29.20	- - - Of barley	kg
1104.29.90	- - - Loại khác	kg	1104.29.90	- - - Other	kg
1104.30.00	- Mầm ngũ cốc, nguyên dạng, xay, vỡ mảnh hoặc nghiền	kg	1104.30.00	- Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground	kg
11.05	Bột, bột thô, bột mịn, mảnh lát, hạt và viên từ khoai tây		11.05	Flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes	
1105.10.00	- Bột, bột thô và bột mịn	kg	1105.10.00	- Flour, meal and powder	kg
1105.20.00	- Dạng mảnh lát, hạt và viên	kg	1105.20.00	- Flakes, granules and pellets	kg
11.06	Bột, bột thô và bột mịn, chế biến từ các loại rau đậu khô thuộc nhóm 07.13, từ củ sago hoặc từ rễ, củ hoặc thân củ thuộc nhóm 07.14 hoặc từ các sản phẩm thuộc Chương 8		11.06	Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading 07.13, of sago or of roots or tubers of heading 07.14 or of the products of Chapter 8	
1106.10.00	- Từ các loại rau đậu khô thuộc nhóm 07.13	kg	1106.10.00	- Of the dried leguminous vegetables of heading 07.13	kg
1106.20	- Từ củ sago hoặc từ rễ hoặc thân củ thuộc nhóm 07.14:		1106.20	- Of sago or of roots or tubers of heading 07.14:	
1106.20.10	- - Từ sắn	kg	1106.20.10	- - Of manioc (cassava)	kg
1106.20.20	- - Từ củ sago	kg	1106.20.20	- - Of sago	kg
1106.20.90	- - Loại khác	kg	1106.20.90	- - Other	kg
1106.30.00	- Từ các sản phẩm thuộc Chương 8	kg	1106.30.00	- Of the products of Chapter 8	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
11.07	Malt, rang hoặc chưa rang		11.07	Malt, whether or not roasted	
1107.10.00	- Chưa rang	kg	1107.10.00	- Not roasted	kg
1107.20.00	- Đã rang	kg	1107.20.00	- Roasted	kg
11.08	Tinh bột; inulin		11.08	Starches; inulin	
	- Tinh bột:			- Starches:	
1108.11.00	- - Tinh bột mì	kg	1108.11.00	- - Wheat starch	kg
1108.12.00	- - Tinh bột ngô	kg	1108.12.00	- - Maize (corn) starch	kg
1108.13.00	- - Tinh bột khoai tây	kg	1108.13.00	- - Potato starch	kg
1108.14.00	- - Tinh bột sắn	kg	1108.14.00	- - Manioc (cassava) starch	kg
1108.19	- - Tinh bột khác:		1108.19	- - Other starches:	
1108.19.10	- - - Tinh bột cọ sago	kg	1108.19.10	- - - Sago	kg
1108.19.90	- - - Loại khác	kg	1108.19.90	- - - Other	kg
1108.20.00	- Inulin	kg	1108.20.00	- Inulin	kg
1109.00.00	Gluten lúa mì, đã hoặc chưa làm khô	kg	1109.00.00	Wheat gluten, whether or not dried	kg

(SEN): Tham khảo Chú giải bổ sung (SEN) của Danh mục Thuế quan hài hòa ASEAN (AHTN) 2022

Chương 12

Hạt dầu và quả có dầu; các loại hạt, hạt giống và quả khác; cây công nghiệp hoặc cây dược liệu; rom, rạ và cỏ khô

Chú giải

1. *Không kể những đề cập khác*, nhóm 12.07 áp dụng cho hạt và nhân hạt cọ, hạt bông, hạt thầu dầu, hạt vừng, hạt mù tạt, hạt rum, hạt thuốc phiện và hạt mỡ (hạt karite). Không áp dụng đối với các sản phẩm thuộc nhóm 08.01 hoặc 08.02 hoặc ôliu (Chương 7 hoặc Chương 20).

2. Nhóm 12.08 không chỉ áp dụng cho tất cả bột mịn và bột thô chưa khử chất béo mà còn áp dụng cho bột mịn và bột thô đã được khử một phần hoặc toàn bộ chất béo và bột mịn và bột thô sau khi khử chất béo được bổ sung lại toàn phần hoặc một phần bằng dầu lấy từ chính các bột ấy. Tuy nhiên, nhóm này không áp dụng cho các loại phé liệu thuộc các nhóm 23.04 đến 23.06.

3. Theo mục đích của nhóm 12.09, hạt củ cải đường, hạt cây cỏ và hạt cây dạng cỏ khác, hạt cây hoa trang trí, hạt rau, hạt cây rừng, hạt cây ăn quả, hạt đậu tằm (trừ hạt cây thuộc loài *Vicia faba*) hoặc hạt đậu lupin được coi là "hạt để gieo trồng".

Tuy nhiên, nhóm 12.09 không áp dụng đối với những loại sau, cho dù dùng để gieo trồng:

- (a) Các loại rau đậu hoặc ngô ngọt (Chương 7);
- (b) Các loại gia vị hoặc các sản phẩm khác thuộc Chương 9;

Chapter 12

Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder

Notes

1. Heading 12.07 applies, *inter alia*, to palm nuts and kernels, cotton seeds, castor oil seeds, sesamum seeds, mustard seeds, safflower seeds, poppy seeds and shea nuts (karite nuts). It does not apply to products of heading 08.01 or 08.02 or to olives (Chapter 7 or Chapter 20).

2. Heading 12.08 applies not only to non-defatted flours and meals but also to flours and meals which have been partially defatted or defatted and wholly or partially refatted with their original oils. It does not, however, apply to residues of headings 23.04 to 23.06.

3. For the purposes of heading 12.09, beet seeds, grass and other herbage seeds, seeds of ornamental flowers, vegetable seeds, seeds of forest trees, seeds of fruit trees, seeds of vetches (other than those of the species *Vicia faba*) or of lupines are to be regarded as "seeds of a kind used for sowing".

Heading 12.09 does not, however, apply to the following even if for sowing:

- (a) Leguminous vegetables or sweet corn (Chapter 7);
- (b) Spices or other products of Chapter 9;

- (c) Cereals (Chapter 10); or
 - (d) Products of headings 12.01 to 12.07 or 12.11.
4. Heading 12.11 applies, *inter alia*, to the following plants or parts thereof: basil, borage, ginseng, hyssop, liquorice, all species of mint, rosemary, rue, sage and wormwood.

Heading 12.11 does not, however, apply to:

- (a) Medicaments of Chapter 30;
 - (b) Perfumery, cosmetic or toilet preparations of Chapter 33; or
 - (c) Insecticides, fungicides, herbicides, disinfectants or similar products of heading 38.08.
5. For the purposes of heading 12.12, the term "seaweeds and other algae" does not include:
- (a) Dead single-cell micro-organisms of heading 21.02;
 - (b) Cultures of micro-organisms of heading 30.02; or
 - (c) Fertilisers of heading 31.01 or 31.05.

Subheading Note

1. For the purposes of subheading 1205.10, the expression "low erucic acid rape or colza seeds" means rape or colza seeds yielding a fixed oil which has an erucic acid content of less than 2% by weight and yielding a solid component which contains less than 30 micromoles of glucosinolates per gram.

- (c) Ngũ cốc (Chương 10); hoặc
 - (d) Các sản phẩm thuộc các nhóm từ 12.01 đến 12.07 hoặc 12.11.
4. *Không kể những đề cập khác*, nhóm 12.11 áp dụng với các loại cây hoặc các phần của các loại cây sau đây: húng quế, cây borage (cây lá nhám, hoa xanh), cây nhân sâm, cây bài hương, cây cam thảo, các loại cây bạc hà, cây hương thảo, cây cừ lý hương, cây xả thơm và cây ngải tây.

Tuy nhiên, nhóm 12.11 không áp dụng đối với những loại sau:

- (a) Dược phẩm thuộc Chương 30;
 - (b) Nước hoa, mỹ phẩm hoặc chế phẩm vệ sinh thuộc Chương 33; hoặc
 - (c) Thuốc diệt côn trùng, thuốc diệt nấm, thuốc diệt cỏ, thuốc khử trùng hoặc các loại tương tự thuộc nhóm 38.08.
5. Theo mục đích của nhóm 12.12, khái niệm "rong biển và các loại tảo khác" không bao gồm:
- (a) Các vi sinh đơn bào đã chết thuộc nhóm 21.02;
 - (b) Các vi sinh nuôi cấy thuộc nhóm 30.02; hoặc
 - (c) Phân bón thuộc nhóm 31.01 hoặc 31.05.

Chú giải phân nhóm

1. Theo mục đích của phân nhóm 1205.10, cụm từ "hạt cải dầu có hàm lượng axit erucic thấp" có nghĩa là hạt cải dầu có chứa một lượng dầu không bay hơi với hàm lượng axit erucic chiếm dưới 2% tính theo khối lượng và thành phần rắn chứa dưới 30 micromol glucosinolate trên 1 gram.

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
12.01	Đậu tương, đã hoặc chưa vỡ mảnh		12.01	Soya beans, whether or not broken	
1201.10.00	- Hạt giống	kg	1201.10.00	- Seed	kg
1201.90.00	- Loại khác	kg	1201.90.00	- Other	kg
12.02	Lạc chưa rang, hoặc chưa làm chín cách khác, đã hoặc chưa bóc vỏ hoặc vỡ mảnh		12.02	Ground-nuts, not roasted or otherwise cooked, whether or not shelled or broken	
1202.30.00	- Hạt giống	kg	1202.30.00	- Seed	kg
	- Loại khác:			- Other:	
1202.41.00	- - Chưa bóc vỏ	kg	1202.41.00	- - In shell	kg
1202.42.00	- - Lạc nhân, đã hoặc chưa vỡ mảnh	kg	1202.42.00	- - Shelled, whether or not broken	kg
1203.00.00	Cùi (cơm) dừa khô		1203.00.00	Copra	kg
1204.00.00	Hạt lanh, đã hoặc chưa vỡ mảnh		1204.00.00	Linseed, whether or not broken	kg
12.05	Hạt cải dầu đã hoặc chưa vỡ mảnh		12.05	Rape or colza seeds, whether or not broken	
1205.10.00	- Hạt cải dầu có hàm lượng axit eruxic thấp	kg	1205.10.00	- Low erucic acid rape or colza seeds	kg
1205.90.00	- Loại khác	kg	1205.90.00	- Other	kg
1206.00.00	Hạt hướng dương, đã hoặc chưa vỡ mảnh		1206.00.00	Sunflower seeds, whether or not broken	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
12.07	Quả và hạt có dầu khác, đã hoặc chưa vỡ mảnh		12.07	Other oil seeds and oleaginous fruits, whether or not broken	
1207.10	- Hạt cọ và nhân hạt cọ:		1207.10	- Palm nuts and kernels:	
1207.10.10	- - Hạt cọ phù hợp để gieo/trồng ^(SEN)	kg	1207.10.10	- - Palm nuts suitable for sowing/planting	kg
1207.10.30	- - Nhân hạt cọ	kg	1207.10.30	- - Kernels	kg
1207.10.90	- - Loại khác	kg	1207.10.90	- - Other	kg
	- Hạt bông:			- Cotton seeds:	
1207.21.00	- - Hạt giống	kg	1207.21.00	- - Seed	kg
1207.29.00	- - Loại khác	kg	1207.29.00	- - Other	kg
1207.30.00	- Hạt thầu dầu	kg	1207.30.00	- Castor oil seeds	kg
1207.40	- Hạt vừng:		1207.40	- Sesamum seeds:	
1207.40.10	- - Loại ăn được	kg	1207.40.10	- - Edible	kg
1207.40.90	- - Loại khác	kg	1207.40.90	- - Other	kg
1207.50.00	- Hạt mù tạt	kg	1207.50.00	- Mustard seeds	kg
1207.60.00	- Hạt rum (<i>Carthamus tinctorius</i>)	kg	1207.60.00	- Safflower (<i>Carthamus tinctorius</i>) seeds	kg
1207.70.00	- Hạt dưa (melon seeds)	kg	1207.70.00	- Melon seeds	kg
	- Loại khác:			- Other:	
1207.91.00	- - Hạt thuốc phiện	kg	1207.91.00	- - Poppy seeds	kg
1207.99	- - Loại khác:		1207.99	- - Other:	
1207.99.40	- - - Hạt illipe (quả hạch illipe)	kg	1207.99.40	- - - Illipe seeds (Illipe nuts)	kg
1207.99.50	- - - Chùm quả tươi của cây cọ dầu	kg	1207.99.50	- - - Fresh fruit bunch of oil palm	kg
1207.99.90	- - - Loại khác	kg	1207.99.90	- - - Other	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
12.08	Bột mịn và bột thô từ các loại hạt hoặc quả có dầu, trừ bột mịn và bột thô từ hạt mù tạt		12.08	Flours and meals of oil seeds or oleaginous fruits, other than those of mustard	
1208.10.00	- Từ đậu tương	kg	1208.10.00	- Of soya beans	kg
1208.90.00	- Loại khác	kg	1208.90.00	- Other	kg
12.09	Hạt, quả và mầm, dùng để gieo trồng		12.09	Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing	
1209.10.00	- Hạt củ cải đường (sugar beet)	kg	1209.10.00	- Sugar beet seeds	kg
	- Hạt của các loại cây dùng làm thức ăn gia súc:			- Seeds of forage plants:	
1209.21.00	- - Hạt cỏ linh lăng (alfalfa)	kg	1209.21.00	- - Lucerne (alfalfa) seeds	kg
1209.22.00	- - Hạt cỏ ba lá (<i>Trifolium spp.</i>)	kg	1209.22.00	- - Clover (<i>Trifolium spp.</i>) seeds	kg
1209.23.00	- - Hạt cỏ đuôi trâu	kg	1209.23.00	- - Fescue seeds	kg
1209.24.00	- - Hạt cỏ kentucky màu xanh da trời (<i>Poa pratensis L.</i>)	kg	1209.24.00	- - Kentucky blue grass (<i>Poa pratensis L.</i>) seeds	kg
1209.25.00	- - Hạt cỏ mạch đen (<i>Lolium multiflorum Lam., Lolium perenne L.</i>)	kg	1209.25.00	- - Rye grass (<i>Lolium multiflorum Lam., Lolium perenne L.</i>) seeds	kg
1209.29	- - Loại khác:		1209.29	- - Other:	
1209.29.10	- - - Hạt cỏ đuôi mèo (<i>Phleum pratense</i>)	kg	1209.29.10	- - - Timothy grass (<i>Phleum pratense</i>) seeds	kg
1209.29.90	- - - Loại khác	kg	1209.29.90	- - - Other	kg
1209.30.00	- Hạt của các loại cây thân cỏ trồng chủ yếu để lấy hoa	kg	1209.30.00	- Seeds of herbaceous plants cultivated principally for their flowers	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
	- Loại khác:			- Other:	
1209.91	- - Hạt rau:		1209.91	- - Vegetable seeds:	
1209.91.10	- - - Hạt hành tây	kg	1209.91.10	- - - Onion seeds	kg
1209.91.90	- - - Loại khác	kg	1209.91.90	- - - Other	kg
1209.99	- - Loại khác:		1209.99	- - Other:	
1209.99.20	- - - Hạt cây cao su	kg	1209.99.20	- - - Rubber tree seeds	kg
1209.99.30	- - - Hạt cây kenaf	kg	1209.99.30	- - - Kenaf seeds	kg
1209.99.90	- - - Loại khác	kg	1209.99.90	- - - Other	kg
12.10	Hublong (hoa bia), tươi hoặc khô, đã hoặc chưa nghiền, xay thành bột hoặc ở dạng viên; phần hoa bia		12.10	Hop cones, fresh or dried, whether or not ground, powdered or in the form of pellets; lupulin	
1210.10.00	- Hublong, chưa nghiền và chưa xay thành bột và chưa ở dạng viên	kg	1210.10.00	- Hop cones, neither ground nor powdered nor in the form of pellets	kg
1210.20.00	- Hublong, đã nghiền, đã xay thành bột hoặc ở dạng viên; phần hoa bia	kg	1210.20.00	- Hop cones, ground, powdered or in the form of pellets; lupulin	kg
12.11	Các loại cây và các bộ phận của cây (kể cả hạt và quả), chủ yếu dùng làm nước hoa, làm dược phẩm hoặc thuốc trừ sâu, thuốc diệt nấm hoặc các mục đích tương tự, tươi, ướp lạnh, đông lạnh hoặc khô, đã hoặc chưa cắt, nghiền hoặc xay thành bột		12.11	Plants and parts of plants (including seeds and fruits), of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not cut, crushed or powdered	

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1211.20	- Rễ cây nhân sâm:		1211.20	- Ginseng roots:	
1211.20.10	- - Tươi hoặc khô	kg	1211.20.10	- - Fresh or dried	kg
1211.20.90	- - Loại khác	kg	1211.20.90	- - Other	kg
1211.30.00	- Lá coca	kg	1211.30.00	- Coca leaf	kg
1211.40.00	- Thân cây anh túc	kg	1211.40.00	- Poppy straw	kg
1211.50.00	- Cây ma hoàng	kg	1211.50.00	- Ephedra	kg
1211.60.00	- Vỏ cây anh đào Châu Phi (<i>Prunus africana</i>)	kg	1211.60.00	- Bark of African cherry (<i>Prunus africana</i>)	kg
1211.90	- Loại khác:		1211.90	- Other:	
	- - Loại chủ yếu dùng làm dược liệu:			- - Of a kind used primarily in pharmacy:	
1211.90.11	- - - Cây gai dầu, đã cắt, nghiền hoặc dạng bột	kg	1211.90.11	- - - Cannabis, in cut, crushed or powdered form	kg
1211.90.12	- - - Cây gai dầu, ở dạng khác	kg	1211.90.12	- - - Cannabis, in other forms	kg
1211.90.13	- - - Rễ cây ba gác hoa đỏ (SEN)	kg	1211.90.13	- - - Rauwolfia serpentina roots	kg
1211.90.15	- - - Rễ cây cam thảo	kg	1211.90.15	- - - Liquorice roots	kg
1211.90.17	- - - Loại khác, tươi hoặc khô, đã cắt, nghiền hoặc dạng bột	kg	1211.90.17	- - - Other, fresh or dried, in cut, crushed or powdered form	kg
1211.90.18	- - - Loại khác, đã cắt, nghiền hoặc dạng bột	kg	1211.90.18	- - - Other, in cut, crushed or powdered form	kg
1211.90.19	- - - Loại khác	kg	1211.90.19	- - - Other	kg
	- - Loại khác:			- - Other:	
1211.90.91	- - - Cây kim cúc, đã cắt, nghiền hoặc dạng bột	kg	1211.90.91	- - - Pyrethrum, in cut, crushed or powdered form	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1211.90.92	- - - Cây kim cúc, ở dạng khác	kg	1211.90.92	- - - Pyrethrum, in other forms	kg
1211.90.94	- - - Mảnh gỗ đàn hương	kg	1211.90.94	- - - Sandalwood chips	kg
1211.90.95	- - - Mảnh gỗ trầm hương (Gaharu) ^(SEN)	kg	1211.90.95	- - - Agarwood (Gaharu) chips	kg
1211.90.97	- - - Vỏ cây persea (<i>Persea Kurzii Kosterm</i>) ^(SEN)	kg	1211.90.97	- - - Bark of persea (<i>Persea kurzii Kosterm</i>)	kg
1211.90.98	- - - Loại khác, đã cắt, nghiền hoặc dạng bột	kg	1211.90.98	- - - Other, in cut, crushed or powdered form	kg
1211.90.99	- - - Loại khác	kg	1211.90.99	- - - Other	kg
12.12	Quả minh quýt ⁽¹⁾ , rong biển và các loại tảo khác, củ cải đường (sugar beet) và mía đường, tươi, ướp lạnh, đông lạnh hoặc khô, đã hoặc chưa nghiền; hạt và nhân của hạt và các sản phẩm thực vật khác (kể cả rễ rau diếp xoăn chưa rang thuộc loài <i>Cichorium intybus satibium</i>) chủ yếu dùng làm thức ăn cho người, chưa được chi tiết hoặc ghi ở nơi khác		12.12	Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of the variety <i>Cichorium intybus sativum</i>) of a kind used primarily for human consumption, not elsewhere specified or included	
	- Rong biển và các loại tảo khác:			- Seaweeds and other algae:	
1212.21	- - Thích hợp sử dụng cho người:		1212.21	- - Fit for human consumption:	
	- - - Đã sấy khô nhưng chưa nghiền:			- - - Dried but not ground:	
1212.21.11	- - - - <i>Eucheuma spinosum</i> ^(SEN)	kg	1212.21.11	- - - - <i>Eucheuma spinosum</i>	kg
1212.21.12	- - - - <i>Eucheuma cottonii</i> ^(SEN)	kg	1212.21.12	- - - - <i>Eucheuma cottonii</i>	kg
1212.21.13	- - - - <i>Gracilaria spp.</i>	kg	1212.21.13	- - - - <i>Gracilaria spp.</i>	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1212.21.19	--- Loại khác	kg	1212.21.19	--- Other	kg
1212.21.90	--- Loại khác	kg	1212.21.90	--- Other	kg
1212.29	-- Loại khác:		1212.29	-- Other:	
	--- Tươi, ướp lạnh hoặc khô, dùng cho công nghệ nhuộm, thuộc da, làm nước hoa, làm dược phẩm, hoặc làm thuốc trừ sâu, thuốc diệt nấm hoặc các mục đích tương tự:			--- Fresh, chilled or dried, of a kind used in dyeing, tanning, perfumery, pharmacy, or for insecticidal, fungicidal or similar purposes:	
1212.29.11	--- Loại dùng làm dược phẩm	kg	1212.29.11	--- Of a kind used in pharmacy	kg
1212.29.19	--- Loại khác	kg	1212.29.19	--- Other	kg
1212.29.20	--- Loại khác, tươi, ướp lạnh hoặc khô	kg	1212.29.20	--- Other, fresh, chilled or dried	kg
1212.29.30	--- Loại khác, đông lạnh	kg	1212.29.30	--- Other, frozen	kg
	- Loại khác:			- Other:	
1212.91.00	-- Củ cải đường	kg	1212.91.00	-- Sugar beet	kg
1212.92.00	-- Quả minh quyết (carob) ⁽¹⁾	kg	1212.92.00	-- Locust beans (carob)	kg
1212.93	-- Mía đường:		1212.93	-- Sugar cane:	
1212.93.10	--- Phù hợp để làm giống	kg	1212.93.10	--- Suitable for planting	kg
1212.93.90	--- Loại khác	kg	1212.93.90	--- Other	kg
1212.94.00	-- Rễ rau diếp xoăn	kg	1212.94.00	-- Chicory roots	kg
1212.99	-- Loại khác:		1212.99	-- Other:	
1212.99.10	--- Hạt và nhân hạt của quả mơ, đào (kể cả xuân đào) hoặc mận ^(SEN)	kg	1212.99.10	--- Stones and kernels of apricot, peach (including nectarine) or plum	kg
1212.99.90	--- Loại khác	kg	1212.99.90	--- Other	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1213.00.00	Rơm, rạ và trấu từ cây ngũ cốc, chưa xử lý, đã hoặc chưa băm, nghiền, ép hoặc làm thành dạng viên	kg	1213.00.00	Cereal straw and husks, unprepared, whether or not chopped, ground, pressed or in the form of pellets	kg
12.14	Cải củ Thụy Điển, cải cầu vòng (mangold), rễ củ khô, củ khô, củ linh lăng, củ ba lá, cây hồng đậu, cải xoăn, đậu lu-pin, đậu tằm và các sản phẩm tương tự dùng làm thức ăn cho gia súc, đã hoặc chưa làm thành viên		12.14	Swedes, mangolds, fodder roots, hay, lucerne (alfalfa), clover, sainfoin, forage kale, lupines, vetches and similar forage products, whether or not in the form of pellets	
1214.10.00	- Bột thô và viên củ linh lăng (alfalfa)	kg	1214.10.00	- Lucerne (alfalfa) meal and pellets	kg
1214.90.00	- Loại khác	kg	1214.90.00	- Other	kg

(1): Tham khảo TCVN 4843:2007

(SEN): Tham khảo Chú giải bổ sung (SEN) của Danh mục Thuế quan hài hòa ASEAN (AHTN) 2022

Chương 13

Nhựa cánh kiến đỏ; gôm, nhựa cây, các chất nhựa và các chất chiết xuất từ thực vật khác

Chú giải

1. *Không kể những đề cập khác*, nhóm 13.02 áp dụng cho các chất chiết xuất từ cây cam thảo và cây kim cúc, cây hubblong (hoa bia), cây lô hội và cây thuốc phiện.

Nhóm này không áp dụng cho:

- (a) Chất chiết xuất từ cây cam thảo có hàm lượng trên 10% tính theo khối lượng là đường sucroza hoặc được đóng gói như kẹo (nhóm 17.04);
- (b) Chất chiết xuất từ malt (nhóm 19.01);
- (c) Chất chiết xuất từ cà phê, chè hoặc chè paragoay (nhóm 21.01);
- (d) Các chất nhựa hoặc chất chiết xuất từ thực vật để làm đồ uống có cồn (Chương 22);
- (e) Long não (camphor), glycyrrhizin hoặc các sản phẩm khác thuộc nhóm 29.14 hoặc 29.38;
- (f) Cao thuốc phiện có chứa hàm lượng alkaloid từ 50% trở lên tính theo khối lượng (nhóm 29.39);
- (g) Dược phẩm thuộc nhóm 30.03 hoặc 30.04 hoặc thuốc thử nhóm máu (nhóm 38.22);
- (h) Chất chiết xuất làm thuốc nhuộm hoặc thuốc da (nhóm 32.01 hoặc 32.03);
- (i) Tinh dầu, thể rắn, nguyên chất, chất tựa nhựa, nhựa dầu, nước cất tinh dầu hoặc dung dịch nước của tinh dầu hoặc các

Chapter 13

Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts

Note

1. Heading 13.02 applies, *inter alia*, to liquorice extract and extract of pyrethrum, extract of hops, extract of aloes and opium.

The heading does not apply to:

- (a) Liquorice extract containing more than 10% by weight of sucrose or put up as confectionery (heading 17.04);
- (b) Malt extract (heading 19.01);
- (c) Extracts of coffee, tea or maté (heading 21.01);
- (d) Vegetable saps or extracts constituting alcoholic beverages (Chapter 22);
- (e) Camphor, glycyrrhizin or other products of heading 29.14 or 29.38;
- (f) Concentrates of poppy straw containing not less than 50% by weight of alkaloids (heading 29.39);
- (g) Medicaments of heading 30.03 or 30.04 or blood-grouping reagents (heading 38.22);
- (h) Tanning or dyeing extracts (heading 32.01 or 32.03);
- (i) Essential oils, concretes, absolutes, resinsoids, extracted oleoresins, aqueous distillates or aqueous solutions of

ché phẩm dựa trên các chất thơm sử dụng để sản xuất đồ uống (Chương 33); hoặc

essential oils or preparations based on odoriferous substances of a kind used for the manufacture of beverages (Chapter 33); or

(k) Cao su tự nhiên, nhựa cây balata, nhựa két, nhựa cây cóc cao su, nhựa chicle hoặc các loại nhựa tự nhiên tương tự (nhóm 40.01).

(k) Natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle or similar natural gums (heading 40.01).

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
13.01	Nhựa cánh kiến đỏ; gồm tự nhiên, nhựa cây, nhựa gôm và nhựa dầu tự nhiên (ví dụ, nhựa thơm từ cây balsam)		13.01	Lac; natural gums, resins, gum-resins and oleoresins (for example, balsams)	
1301.20.00	- Gôm Ả rập	kg	1301.20.00	- Gum Arabic	kg
1301.90	- Loại khác:		1301.90	- Other:	
1301.90.30	- - Nhựa cây gai dầu	kg	1301.90.30	- - Cannabis resins	kg
1301.90.40	- - Nhựa cánh kiến đỏ	kg	1301.90.40	- - Lac	kg
1301.90.90	- - Loại khác	kg	1301.90.90	- - Other	kg
13.02	Nhựa và các chiết xuất từ thực vật; chất pectic, muối của axit pectinic và muối của axit pectic; thạch rau câu (agar-agar) và các chất nhầy và các chất làm đặc, làm dày khác, đã hoặc chưa cải biến, thu được từ các sản phẩm thực vật		13.02	Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products	
	- Nhựa và các chất chiết xuất từ thực vật:			- Vegetable saps and extracts:	

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1302.11	-- Thuốc phiện:		1302.11	-- Opium:	
1302.11.10	--- Bột thuốc phiện (Pulvis opii)	kg	1302.11.10	--- Pulvis opii	kg
1302.11.90	--- Loại khác	kg	1302.11.90	--- Other	kg
1302.12.00	-- Từ cam thảo	kg	1302.12.00	-- Of liquorice	kg
1302.13.00	-- Từ hoa bia (hublong)	kg	1302.13.00	-- Of hops	kg
1302.14.00	-- Từ cây ma hoàng	kg	1302.14.00	-- Of ephedra	kg
1302.19	-- Loại khác:		1302.19	-- Other:	
1302.19.20	--- Chiết xuất và cồn thuốc của cây gai dầu	kg	1302.19.20	--- Extracts and tinctures of cannabis	kg
1302.19.40	--- Nhựa và các chiết xuất thực vật từ hoa cúc hoặc rễ cây có chứa rotenone	kg	1302.19.40	--- Vegetable saps and extracts of pyrethrum or of the roots of plants containing rotenone	kg
1302.19.50	--- Sơn mài (sơn mài tự nhiên)	kg	1302.19.50	- - - Japan (or Chinese) lacquer (natural lacquer)	kg
1302.19.90	--- Loại khác	kg	1302.19.90	--- Other	kg
1302.20.00	- Chất pectic, muối của axit pectinic và muối của axit pectic	kg	1302.20.00	- Pectic substances, pectinates and pectates	kg
	- Chất nhầy và chất làm đặc, làm dày, đã hoặc chưa biến đổi, thu được từ các sản phẩm thực vật:			- Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:	
1302.31.00	-- Thạch rau câu (agar-agar)	kg	1302.31.00	-- Agar-agar	kg
1302.32.00	-- Chất nhầy và chất làm đặc, làm dày, đã hoặc chưa biến đổi, thu được từ quả minh quyết ⁽¹⁾ , hạt minh quyết ⁽¹⁾ hoặc hạt guar	kg	1302.32.00	- - Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from locust beans, locust bean seeds or guar seeds	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1302.39	-- Loại khác:		1302.39	-- Other:	
	--- Làm từ tảo carrageen (carrageenan):			--- Carrageenan:	
1302.39.11	---- Dạng bột, tinh chế một phần ^(SEN)	kg	1302.39.11	---- Powder, semi-refined	kg
1302.39.12	---- Dạng bột, đã tinh chế ^(SEN)	kg	1302.39.12	---- Powder, refined	kg
1302.39.13	---- Carrageen dạng mảnh đã xử lý kiềm (ATCC) ^(SEN)	kg	1302.39.13	---- Alkali treated carrageenan chips (ATCC)	kg
1302.39.19	---- Loại khác	kg	1302.39.19	---- Other	kg
1302.39.90	--- Loại khác	kg	1302.39.90	--- Other	kg

(1): Tham khảo TCVN 4843:2007

(SEN): Tham khảo Chú giải bổ sung (SEN) của Danh mục Thuế quan hài hòa ASEAN (AHTN) 2022

Chương 14

Vật liệu thực vật dùng để tết bện; các sản phẩm thực vật chưa được chi tiết hoặc ghi ở nơi khác

Chú giải

- Chương này không bao gồm các sản phẩm sau đây đã được xếp trong Phần XI: vật liệu thực vật hoặc xơ từ nguyên liệu thực vật đã chế biến chủ yếu dùng cho ngành dệt, hoặc các vật liệu thực vật khác, đã xử lý thích hợp chỉ để dùng làm vật liệu dệt.
- Không kể những đề cập khác*, nhóm 14.01 áp dụng cho các loại tre (đã hoặc chưa chế, xẻ dọc, cắt thành từng đoạn, tiện tròn đầu, tẩy trắng, chống cháy, đánh bóng hoặc nhuộm), liễu gai, sậy và các loại tương tự đã tách, lõi song mây hoặc song mây chế. Nhóm này không áp dụng cho nan gỗ (nhóm 44.04).
- Nhóm 14.04 không áp dụng cho sợi gỗ (nhóm 44.05) và túm hoặc bụi đã làm sẵn dùng để làm chổi hoặc bàn chải (nhóm 96.03).

Chapter 14

Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included

Notes

- This Chapter does not cover the following products which are to be classified in Section XI: vegetable materials or fibres of vegetable materials of a kind used primarily in the manufacture of textiles, however prepared, or other vegetable materials which have undergone treatment so as to render them suitable for use only as textile materials.
- Heading 14.01 applies, *inter alia*, to bamboos (whether or not split, sawn lengthwise, cut to length, rounded at the ends, bleached, rendered non-inflammable, polished or dyed), split osier, reeds and the like, to rattan cores and to drawn or split rattans. The heading does not apply to chipwood (heading 44.04).
- Heading 14.04 does not apply to wood wool (heading 44.05) and prepared knots or tufts for broom or brush making (heading 96.03).

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
14.01	Nguyên liệu thực vật chủ yếu dùng để tết bện (như: tre, song, mây, sậy, liễu gai, cây bác, cọ sợi, các loại rơm, rạ ngũ cốc đã làm sạch, tẩy trắng hoặc đã nhuộm và vỏ cây đoạn)		14.01	Vegetable materials of a kind used primarily for plaiting (for example, bamboos, rattans, reeds, rushes, osier, raffia, cleaned, bleached or dyed cereal straw, and lime bark)	

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1401.10.00	- Tre	kg	1401.10.00	- Bamboos	kg
1401.20	- Song, mây:		1401.20	- Rattans:	
1401.20.10	- - Nguyên cây	kg	1401.20.10	- - Whole	kg
	- - Lõi cây đã tách:			- - Split-core:	
1401.20.21	- - - Đường kính không quá 12 mm ^(SEN)	kg	1401.20.21	- - - Not exceeding 12 mm in diameter	kg
1401.20.29	- - - Loại khác ^(SEN)	kg	1401.20.29	- - - Other	kg
1401.20.30	- - Vỏ (cật) đã tách ^(SEN)	kg	1401.20.30	- - Split-skin	kg
1401.20.90	- - Loại khác	kg	1401.20.90	- - Other	kg
1401.90.00	- Loại khác	kg	1401.90.00	- Other	kg
14.04	Các sản phẩm từ thực vật chưa được chi tiết hoặc ghi ở nơi khác		14.04	Vegetable products not elsewhere specified or included	
1404.20.00	- Xơ của cây bông	kg/chiếc	1404.20.00	- Cotton linters	kg/unit
1404.90	- Loại khác:		1404.90	- Other:	
1404.90.20	- - Loại dùng chủ yếu trong công nghệ thuộc da hoặc nhuộm	kg/chiếc	1404.90.20	- - Of a kind used primarily in tanning or dyeing	kg/unit
1404.90.30	- - Bông gòn	kg/chiếc	1404.90.30	- - Kapok	kg/unit
	- - Loại khác:			- - Other:	
1404.90.91	- - - Vỏ hạt cọ	kg/chiếc	1404.90.91	- - - Palm kernel shells	kg/unit
1404.90.92	- - - Chùm không quả của cây cọ dầu	kg/chiếc	1404.90.92	- - - Empty fruit bunch of oil palm	kg/unit
1404.90.99	- - - Loại khác	kg/chiếc	1404.90.99	- - - Other	kg/unit

(SEN): Tham khảo Chú giải bổ sung (SEN) của Danh mục Thuế quan hài hòa ASEAN (AHTN) 2022

PHẦN III

**CHẤT BÉO VÀ DẦU CÓ NGUỒN GỐC TỪ ĐỘNG VẬT,
THỰC VẬT HOẶC VI SINH VẬT VÀ CÁC SẢN PHẨM
TÁCH TỪ CHÚNG; CHẤT BÉO ĂN ĐƯỢC ĐÃ CHẾ
BIẾN; CÁC LOẠI SÁP ĐỘNG VẬT HOẶC THỰC VẬT**

Chương 15

Chất béo và dầu có nguồn gốc từ động vật, thực vật hoặc vi sinh vật và các sản phẩm tách từ chúng; chất béo ăn được đã chế biến; các loại sáp động vật hoặc thực vật

Chú giải

1. Chương này không bao gồm:
 - (a) Mỡ lợn hoặc mỡ gia cầm thuộc nhóm 02.09;
 - (b) Bơ ca cao, chất béo hoặc dầu cacao (nhóm 18.04);
 - (c) Các chế phẩm ăn được có chứa hàm lượng trên 15% tính theo khối lượng các sản phẩm của nhóm 04.05 (thường thuộc Chương 21);
 - (d) Tóp mỡ (nhóm 23.01) hoặc phế liệu thuộc các nhóm từ 23.04 đến 23.06;
 - (e) Axit béo, sáp đã chế biến, dược phẩm, sơn, vecni, xà phòng, nước hoa, mỹ phẩm hoặc chế phẩm vệ sinh, dầu đã được sulphonat hóa hoặc các mặt hàng khác thuộc Phần VI; hoặc
 - (f) Chất thay thế cao su được điều chế từ dầu (nhóm 40.02).
2. Nhóm 15.09 không áp dụng cho các loại dầu ô liu thu được bằng phương pháp tách chiết dung môi (nhóm 15.10).

SECTION III

**ANIMAL, VEGETABLE OR MICROBIAL FATS
AND OILS AND THEIR CLEAVAGE PRODUCTS;
PREPARED EDIBLE FATS; ANIMAL OR
VEGETABLE WAXES**

Chapter 15

Animal, vegetable or microbial fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes

Notes

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Pig fat or poultry fat of heading 02.09;
 - (b) Cocoa butter, fat or oil (heading 18.04);
 - (c) Edible preparations containing by weight more than 15% of the products of heading 04.05 (generally Chapter 21);
 - (d) Greaves (heading 23.01) or residues of headings 23.04 to 23.06;
 - (e) Fatty acids, prepared waxes, medicaments, paints, varnishes, soap, perfumery, cosmetic or toilet preparations, sulphonated oils or other goods of Section VI; or
 - (f) Factice derived from oils (heading 40.02).
2. Heading 15.09 does not apply to oils obtained from olives by solvent extraction (heading 15.10).

3. Nhóm 15.18 không bao gồm chất béo hoặc dầu hoặc phân đoạn của chúng, mới chỉ làm biến chất, những loại đó được phân loại vào nhóm thích hợp tương ứng với các loại chất béo và dầu và phân đoạn của chúng chưa bị biến chất.
4. Nguyên liệu sản xuất xà phòng, cặn dầu, hắc ín stearin, hắc ín glyxerin và phé liệu mỡ lông (wool grease) được phân loại vào nhóm 15.22.

3. Heading 15.18 does not cover fats or oils or their fractions, merely denatured, which are to be classified in the heading appropriate to the corresponding undenatured fats and oils and their fractions.

4. Soap-stocks, oil foots and dregs, stearin pitch, glycerol pitch and wool grease residues fall in heading 15.22.

Chú giải phân nhóm

1. Theo mục đích của phân nhóm 1509.30, dầu ô liu nguyên chất (virgin olive oil) có chỉ số axit tự do tính theo axit oleic không quá 2,0g/100g và được phân biệt với các loại dầu ô liu nguyên chất khác (other virgin olive oils) tùy thuộc vào đặc tính theo chỉ dẫn Tiêu chuẩn Codex Alimentarius 33-1981.
2. Theo mục đích của các phân nhóm 1514.11 và 1514.19, khái niệm "dầu cây cải dầu (rape oil hoặc colza oil) có hàm lượng axit eruxic thấp" có nghĩa là dầu không bay hơi với hàm lượng axit eruxic dưới 2% tính theo khối lượng.

Subheading Notes

1. For the purposes of subheading 1509.30, virgin olive oil has a free acidity expressed as oleic acid not exceeding 2.0 g/100 g and can be distinguished from the other virgin olive oil categories according to the characteristics indicated in the Codex Alimentarius Standard 33-1981.
2. For the purposes of subheadings 1514.11 and 1514.19, the expression "low erucic acid rape or colza oil" means the fixed oil which has an erucic acid content of less than 2% by weight.

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
15.01	Mỡ lợn (kể cả mỡ từ mỡ lá và mỡ khô) và mỡ gia cầm, trừ các loại thuộc nhóm 02.09 hoặc 15.03		15.01	Pig fat (including lard) and poultry fat, other than that of heading 02.09 or 15.03	
1501.10.00	- Mỡ lợn từ mỡ lá và mỡ khô	kg	1501.10.00	- Lard	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1501.20.00	- Mỡ lợn khác	kg	1501.20.00	- Other pig fat	kg
1501.90.00	- Loại khác	kg	1501.90.00	- Other	kg
15.02	Mỡ của động vật họ trâu bò, cừu hoặc dê, trừ các loại mỡ thuộc nhóm 15.03		15.02	Fats of bovine animals, sheep or goats, other than those of heading 15.03	
1502.10.00	- Mỡ tallow	kg	1502.10.00	- Tallow	kg
1502.90	- Loại khác:		1502.90	- Other:	
1502.90.10	- - Loại ăn được	kg	1502.90.10	- - Edible	kg
1502.90.90	- - Loại khác	kg	1502.90.90	- - Other	kg
15.03	Stearin mỡ lợn, dầu mỡ lợn, oleostearin, dầu oleo và dầu tallow, chưa nhũ hóa hoặc chưa pha trộn hoặc chưa chế biến cách khác		15.03	Lard stearin, lard oil, oleostearin, oleo-oil and tallow oil, not emulsified or mixed or otherwise prepared	
1503.00.10	- Stearin mỡ lợn hoặc oleostearin	kg	1503.00.10	- Lard stearin or oleostearin	kg
1503.00.90	- Loại khác	kg	1503.00.90	- Other	kg
15.04	Mỡ và dầu và các phần phân đoạn của chúng, từ cá hoặc các loài động vật có vú sống ở biển, đã hoặc chưa tinh chế, nhưng không thay đổi về mặt hóa học		15.04	Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified	
1504.10	- Dầu gan cá và các phần phân đoạn của chúng:		1504.10	- Fish-liver oils and their fractions:	
1504.10.20	- - Các phần phân đoạn thể rắn	kg	1504.10.20	- - Solid fractions	kg
1504.10.90	- - Loại khác	kg	1504.10.90	- - Other	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1504.20	- Mỡ và dầu và các phần phân đoạn của chúng, từ cá, trừ dầu gan cá:		1504.20	- Fats and oils and their fractions, of fish, other than liver oils:	
1504.20.10	- - Các phần phân đoạn thể rắn	kg	1504.20.10	- - Solid fractions	kg
1504.20.90	- - Loại khác	kg	1504.20.90	- - Other	kg
1504.30.00	- Mỡ và dầu và các phần phân đoạn của chúng, từ động vật có vú sống ở biển	kg	1504.30.00	- Fats and oils and their fractions, of marine mammals	kg
15.05	Mỡ lông và chất béo thu được từ mỡ lông (kể cả lanolin)		15.05	Wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin)	
1505.00.10	- Lanolin	kg	1505.00.10	- Lanolin	kg
1505.00.90	- Loại khác	kg	1505.00.90	- Other	kg
1506.00.00	Mỡ và dầu động vật khác và các phần phân đoạn của chúng, đã hoặc chưa tinh chế, nhưng không thay đổi về mặt hóa học	kg	1506.00.00	Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified	kg
15.07	Dầu đậu tương và các phần phân đoạn của dầu đậu tương, đã hoặc chưa tinh chế, nhưng không thay đổi về mặt hóa học		15.07	Soya-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified	
1507.10.00	- Dầu thô, đã hoặc chưa khử chất nhựa	kg/lít	1507.10.00	- Crude oil, whether or not degummed	kg/liter
1507.90	- Loại khác:		1507.90	- Other:	
1507.90.10	- - Các phần phân đoạn của dầu đậu tương chưa tinh chế	kg/lít	1507.90.10	- - Fractions of unrefined soya-bean oil	kg/liter

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1507.90.20	- - Dầu đậu tương đã tinh chế, tẩy và khử mùi (RBD)	kg/lít	1507.90.20	- - Refined, bleached and deodorised (RBD) soya-bean oil	kg/liter
1507.90.90	- - Loại khác	kg/lít	1507.90.90	- - Other	kg/liter
15.08	Dầu lạc và các phân phân đoạn của dầu lạc, đã hoặc chưa tinh chế, nhưng không thay đổi về mặt hóa học		15.08	Ground-nut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified	
1508.10.00	- Dầu thô	kg/lít	1508.10.00	- Crude oil	kg/liter
1508.90.00	- Loại khác	kg/lít	1508.90.00	- Other	kg/liter
15.09	Dầu ô liu và các phân phân đoạn của dầu ô liu, đã hoặc chưa tinh chế, nhưng không thay đổi về mặt hóa học		15.09	Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified	
1509.20	- Dầu ô liu nguyên chất đặc biệt (Extra virgin olive oil) ⁽¹⁾ :		1509.20	- Extra virgin olive oil:	
1509.20.10	- - Đóng gói với khối lượng tịnh không quá 30 kg	kg/lít	1509.20.10	- - In packings of a net weight not exceeding 30 kg	kg/liter
1509.20.90	- - Loại khác	kg/lít	1509.20.90	- - Other	kg/liter
1509.30.00	- Dầu ô liu nguyên chất (Virgin olive oil) ⁽¹⁾	kg/lít	1509.30.00	- Virgin olive oil	kg/liter
1509.40.00	- Dầu ô liu nguyên chất khác	kg/lít	1509.40.00	- Other virgin olive oils	kg/liter
1509.90	- Loại khác:		1509.90	- Other:	
	- - Các phân phân đoạn của dầu chưa tinh chế:			- - Fractions of unrefined oil:	
1509.90.11	- - - Đóng gói với khối lượng tịnh không quá 30 kg	kg/lít	1509.90.11	- - - In packings of a net weight not exceeding 30 kg	kg/liter

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1509.90.19	- - - Loại khác	kg/lít	1509.90.19	- - - Other	kg/liter
	- - Loại khác:			- - Other:	
1509.90.91	- - - Đóng gói với khối lượng tịnh không quá 30 kg	kg/lít	1509.90.91	- - - In packings of a net weight not exceeding 30 kg	kg/liter
1509.90.99	- - - Loại khác	kg/lít	1509.90.99	- - - Other	kg/liter
15.10	Dầu khác và các phần phân đoạn của chúng, thu được duy nhất từ ô liu, đã hoặc chưa tinh chế, nhưng chưa thay đổi về mặt hóa học, kể cả hỗn hợp của các loại dầu này hoặc các phần phân đoạn của các loại dầu này với dầu hoặc các phần phân đoạn của dầu thuộc nhóm 15.09		15.10	Other oils and their fractions, obtained solely from olives, whether or not refined, but not chemically modified, including blends of these oils or fractions with oils or fractions of heading 15.09	
1510.10.00	- Dầu bã ô liu (olive pomace oil) ⁽¹⁾ thô	kg/lít	1510.10.00	- Crude olive pomace oil	kg/liter
1510.90	- Loại khác:		1510.90	- Other:	
1510.90.10	- - Dầu thô	kg/lít	1510.90.10	- - Crude oil	kg/liter
1510.90.20	- - Các phần phân đoạn của dầu chưa tinh chế	kg/lít	1510.90.20	- - Fractions of unrefined oil	kg/liter
1510.90.90	- - Loại khác	kg/lít	1510.90.90	- - Other	kg/liter
15.11	Dầu cọ và các phần phân đoạn của dầu cọ, đã hoặc chưa tinh chế, nhưng không thay đổi về mặt hóa học. ^(SEN)		15.11	Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified	
1511.10.00	- Dầu thô	kg/lít	1511.10.00	- Crude oil	kg/liter

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1511.90	- Loại khác:		1511.90	- Other:	
1511.90.20	-- Dầu tinh chế	kg/lít	1511.90.20	-- Refined oil	kg/liter
	-- Các phân phân đoạn của dầu tinh chế:			-- Fractions of refined oil:	
	--- Các phân phân đoạn thể rắn:			--- Solid fractions:	
1511.90.31	--- Có chỉ số iốt từ 30 trở lên, nhưng dưới 40	kg/lít	1511.90.31	--- With iodine value 30 or more, but less than 40	kg/liter
1511.90.32	--- Loại khác	kg/lít	1511.90.32	--- Other	kg/liter
	--- Các phân phân đoạn thể lỏng:			--- Liquid fractions:	
1511.90.36	--- Đóng gói với khối lượng tịnh không quá 25kg	kg/lít	1511.90.36	--- In packing of a net weight not exceeding 25 kg	kg/liter
1511.90.37	--- Loại khác, có chỉ số iốt từ 55 trở lên, nhưng dưới 60	kg/lít	1511.90.37	--- Other, with iodine value 55 or more, but less than 60	kg/liter
1511.90.39	--- Loại khác	kg/lít	1511.90.39	--- Other	kg/liter
	-- Các phân phân đoạn của dầu chưa tinh chế:			-- Fractions of unrefined oil:	
1511.90.41	--- Các phân phân đoạn thể rắn ^(SEN)	kg/lít	1511.90.41	--- Solid fractions	kg/liter
1511.90.42	--- Loại khác, đóng gói với khối lượng tịnh không quá 25kg ^(SEN)	kg/lít	1511.90.42	-- Other, with packing of a net weight not exceeding 25 kg	kg/liter
1511.90.49	--- Loại khác ^(SEN)	kg/lít	1511.90.49	--- Other	kg/liter
15.12	Dầu hạt hướng dương, dầu cây rum hoặc dầu hạt bông và các phân phân đoạn của chúng, đã hoặc chưa tinh chế, nhưng không thay đổi về mặt hóa học		15.12	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified	

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
	- Dầu hạt hướng dương hoặc dầu cây rum và các phân phân đoạn của chúng:			- Sunflower-seed or safflower oil and fractions thereof:	
1512.11.00	- - Dầu thô	kg/lít	1512.11.00	- - Crude oil	kg/liter
1512.19	- - Loại khác:		1512.19	- - Other:	
1512.19.10	- - - Các phân phân đoạn của dầu hướng dương hoặc dầu cây rum chưa tinh chế	kg/lít	1512.19.10	- - - Fractions of unrefined sunflower-seed oil or safflower oil	kg/liter
1512.19.20	- - - Đã tinh chế	kg/lít	1512.19.20	- - - Refined	kg/liter
1512.19.90	- - - Loại khác	kg/lít	1512.19.90	- - - Other	kg/liter
	- Dầu hạt bông và các phân phân đoạn của chúng:			- Cotton-seed oil and its fractions:	
1512.21.00	- - Dầu thô, đã hoặc chưa khử gossypol	kg/lít	1512.21.00	- - Crude oil, whether or not gossypol has been removed	kg/liter
1512.29	- - Loại khác:		1512.29	- - Other:	
1512.29.10	- - - Các phân phân đoạn của dầu hạt bông chưa tinh chế	kg/lít	1512.29.10	- - - Fractions of unrefined cotton-seed oil	kg/liter
1512.29.90	- - - Loại khác	kg/lít	1512.29.90	- - - Other	kg/liter
15.13	Dầu dừa (copra), dầu hạt cọ hoặc dầu cọ ba-ba-su và các phân phân đoạn của chúng, đã hoặc chưa tinh chế, nhưng không thay đổi về mặt hóa học		15.13	Coconut (copra), palm kernel or babassu oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified	
	- Dầu dừa (copra) và các phân đoạn của dầu dừa:			- Coconut (copra) oil and its fractions:	

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1513.11	-- Dầu thô:		1513.11	-- Crude oil:	
1513.11.10	--- Dầu dừa nguyên chất ^(SEN)	kg/lít	1513.11.10	--- Virgin coconut oil	kg/liter
1513.11.90	--- Loại khác	kg/lít	1513.11.90	--- Other	kg/liter
1513.19	-- Loại khác:		1513.19	-- Other:	
1513.19.10	--- Các phần phân đoạn của dầu dừa chưa tinh chế	kg/lít	1513.19.10	--- Fractions of unrefined coconut oil	kg/liter
1513.19.90	--- Loại khác	kg/lít	1513.19.90	--- Other	kg/liter
	- Dầu hạt cọ hoặc dầu cọ ba-ba-su và các phần phân đoạn của chúng:			- Palm kernel or babassu oil and fractions thereof:	
1513.21	-- Dầu thô:		1513.21	-- Crude oil:	
1513.21.10	--- Dầu hạt cọ ^(SEN)	kg/lít	1513.21.10	--- Palm kernel oil	kg/liter
1513.21.90	--- Loại khác	kg/lít	1513.21.90	--- Other	kg/liter
1513.29	-- Loại khác:		1513.29	-- Other:	
	-- Các phần phân đoạn của dầu hạt cọ hoặc dầu cọ ba-ba-su chưa tinh chế:			-- Fractions of unrefined palm kernel oil or of unrefined babassu oil:	
1513.29.11	--- Các phần phân đoạn thể rắn của dầu hạt cọ chưa tinh chế ^(SEN)	kg/lít	1513.29.11	--- Solid fractions of unrefined palm kernel oil	kg/liter
1513.29.12	--- Các phần phân đoạn thể rắn của dầu cọ ba-ba-su chưa tinh chế	kg/lít	1513.29.12	--- Solid fractions of unrefined babassu oil	kg/liter
1513.29.13	--- Loại khác, của dầu hạt cọ chưa tinh chế (olein hạt cọ) ^(SEN)	kg/lít	1513.29.13	--- Other, of unrefined palm kernel oil (palm kernel olein)	kg/liter
1513.29.14	--- Loại khác, của dầu cọ ba-ba-su chưa tinh chế	kg/lít	1513.29.14	--- Other, of unrefined babassu oil	kg/liter

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
	--- Loại khác:			--- Other:	
1513.29.91	--- Các phần phân đoạn thể rắn của dầu hạt cọ ^(SEN)	kg/lít	1513.29.91	--- Solid fractions of palm kernel oil	kg/liter
1513.29.92	--- Các phần phân đoạn thể rắn của dầu cọ ba-ba-su	kg/lít	1513.29.92	--- Solid fractions of babassu oil	kg/liter
1513.29.94	--- Olein hạt cọ, đã tinh chế, tẩy và khử mùi (RBD)	kg/lít	1513.29.94	--- Palm kernel olein, refined, bleached and deodorised (RBD)	kg/liter
1513.29.95	--- Dầu hạt cọ, đã tinh chế, tẩy và khử mùi (RBD) ^(SEN)	kg/lít	1513.29.95	--- Palm kernel oil, refined, bleached and deodorised (RBD)	kg/liter
1513.29.96	--- Loại khác, của dầu hạt cọ ^(SEN)	kg/lít	1513.29.96	--- Other, palm kernel oil	kg/liter
1513.29.97	--- Loại khác, của dầu cọ ba-ba-su	kg/lít	1513.29.97	--- Other, of babassu oil	kg/liter
15.14	Dầu cây cải dầu (rape oil hoặc colza oil) hoặc dầu mù tạt và các phân phân đoạn của chúng, đã hoặc chưa tinh chế, nhưng không thay đổi về mặt hóa học		15.14	Rape, colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified	
	- Dầu cây cải dầu hàm lượng axit eruxic thấp và các phân phân đoạn của chúng:			- Low erucic acid rape or colza oil and its fractions:	
1514.11.00	-- Dầu thô	kg/lít	1514.11.00	-- Crude oil	kg/liter
1514.19	-- Loại khác:		1514.19	-- Other:	
1514.19.10	--- Các phần phân đoạn của dầu chưa tinh chế	kg/lít	1514.19.10	--- Fractions of unrefined oil	kg/liter
1514.19.20	--- Đã tinh chế	kg/lít	1514.19.20	--- Refined	kg/liter
1514.19.90	--- Loại khác	kg/lít	1514.19.90	--- Other	kg/liter

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
	- Loại khác:			- Other:	
1514.91.00	- - Dầu thô	kg/lít	1514.91.00	- - Crude oil	kg/liter
1514.99	- - Loại khác:		1514.99	- - Other:	
1514.99.10	- - - Các phần phân đoạn của dầu chưa tinh chế	kg/lít	1514.99.10	- - - Fractions of unrefined oil	kg/liter
1514.99.90	- - - Loại khác	kg/lít	1514.99.90	- - - Other	kg/liter
15.15	Chất béo và dầu không bay hơi khác của thực vật hoặc vi sinh vật (kể cả dầu jojoba) và các phần phân đoạn của chúng, đã hoặc chưa tinh chế, nhưng không thay đổi về mặt hóa học		15.15	Other fixed vegetable or microbial fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified	
	- Dầu hạt lanh và các phần phân đoạn của dầu hạt lanh:			- Linseed oil and its fractions:	
1515.11.00	- - Dầu thô	kg/lít	1515.11.00	- - Crude oil	kg/liter
1515.19.00	- - Loại khác	kg/lít	1515.19.00	- - Other	kg/liter
	- Dầu hạt ngô và các phần phân đoạn của dầu hạt ngô:			- Maize (corn) oil and its fractions:	
1515.21.00	- - Dầu thô	kg/lít	1515.21.00	- - Crude oil	kg/liter
1515.29	- - Loại khác:		1515.29	- - Other:	
	- - - Các phần phân đoạn của dầu chưa tinh chế:			- - - Fractions of unrefined oil:	
1515.29.11	- - - - Các phần phân đoạn thể rắn	kg/lít	1515.29.11	- - - - Solid fractions	kg/liter
1515.29.19	- - - - Loại khác	kg/lít	1515.29.19	- - - - Other	kg/liter

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
	- - - Loại khác:			- - - Other:	
1515.29.91	- - - - Các phần phân đoạn thể rắn	kg/lít	1515.29.91	- - - - Solid fractions	kg/liter
1515.29.99	- - - - - Loại khác	kg/lít	1515.29.99	- - - - - Other	kg/liter
1515.30	- Dầu thầu dầu và các phần phân đoạn của dầu thầu dầu:		1515.30	- Castor oil and its fractions:	
1515.30.10	- - Dầu thô	kg/lít	1515.30.10	- - Crude oil	kg/liter
1515.30.90	- - - Loại khác	kg/lít	1515.30.90	- - - Other	kg/liter
1515.50	- Dầu hạt vừng và các phần phân đoạn của dầu hạt vừng:		1515.50	- Sesame oil and its fractions:	
1515.50.10	- - Dầu thô	kg/lít	1515.50.10	- - Crude oil	kg/liter
1515.50.20	- - - Các phần phân đoạn của dầu chưa tinh chế	kg/lít	1515.50.20	- - - Fractions of unrefined oil	kg/liter
1515.50.90	- - - - Loại khác	kg/lít	1515.50.90	- - - - Other	kg/liter
1515.60.00	- Chất béo và dầu vi sinh vật và các phần phân đoạn của chúng	kg/lít	1515.60.00	- Microbial fats and oils and their fractions	kg/liter
1515.90	- Loại khác:		1515.90	- Other:	
	- - Dầu hạt illipe:			- - Illipe nut oil:	
1515.90.11	- - - Dầu thô ^(SEN)	kg/lít	1515.90.11	- - - Crude oil	kg/liter
1515.90.12	- - - - Các phần phân đoạn của dầu chưa tinh chế ^(SEN)	kg/lít	1515.90.12	- - - - Fractions of unrefined oil	kg/liter
1515.90.19	- - - - - Loại khác ^(SEN)	kg/lít	1515.90.19	- - - - - Other	kg/liter
	- - Dầu Tung:			- - Tung oil:	
1515.90.21	- - - Dầu thô	kg/lít	1515.90.21	- - - Crude oil	kg/liter

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1515.90.22	--- Các phân phân đoạn của dầu chưa tinh chế	kg/lít	1515.90.22	--- Fractions of unrefined oil	kg/liter
1515.90.29	--- Loại khác	kg/lít	1515.90.29	--- Other	kg/liter
	- - Dầu Jojoba:			- - Jojoba oil:	
1515.90.31	--- Dầu thô	kg/lít	1515.90.31	--- Crude oil	kg/liter
1515.90.32	--- Các phân phân đoạn của dầu chưa tinh chế	kg/lít	1515.90.32	--- Fractions of unrefined oil	kg/liter
1515.90.39	--- Loại khác	kg/lít	1515.90.39	--- Other	kg/liter
	- - Loại khác:			- - Other:	
1515.90.91	--- Dầu thô	kg/lít	1515.90.91	--- Crude oil	kg/liter
1515.90.92	--- Các phân phân đoạn của dầu chưa tinh chế	kg/lít	1515.90.92	--- Fractions of unrefined oil	kg/liter
1515.90.99	--- Loại khác	kg/lít	1515.90.99	--- Other	kg/liter
15.16	Chất béo và dầu động vật, thực vật hoặc vi sinh vật và các phân phân đoạn của chúng, đã qua hydro hóa, este hóa liên hợp, tái este hóa hoặc elaidin hóa toàn bộ hoặc một phần, đã hoặc chưa tinh chế, nhưng chưa chế biến thêm		15.16	Animal, vegetable or microbial fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared	
1516.10	- Mỡ và dầu động vật và các phân phân đoạn của chúng:		1516.10	- Animal fats and oils and their fractions:	
1516.10.20	- - Đã tái este hóa	kg/lít	1516.10.20	- - Re-esterified	kg/liter
1516.10.90	- - Loại khác	kg/lít	1516.10.90	- - Other	kg/liter
1516.20	- Chất béo và dầu thực vật và các phân phân đoạn của chúng:		1516.20	- Vegetable fats and oils and their fractions:	

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
	-- Đã tái este hóa, trừ của cọ dầu:			-- Re-esterified, other than of oil palm:	
1516.20.11	--- Của đậu tương	kg/lít	1516.20.11	--- Of soya beans	kg/liter
1516.20.12	--- Của ngô (maize)	kg/lít	1516.20.12	--- Of maize	kg/liter
1516.20.14	--- Của dừa	kg/lít	1516.20.14	--- Of coconuts	kg/liter
1516.20.17	--- Của lạc	kg/lít	1516.20.17	--- Of ground-nuts	kg/liter
1516.20.18	--- Của hạt lanh	kg/lít	1516.20.18	--- Of linseed	kg/liter
1516.20.19	--- Loại khác	kg/lít	1516.20.19	--- Other	kg/liter
	-- Đã tái este hóa, của cọ dầu:			-- Re-esterified, of oil palm:	
1516.20.21	--- Của quả cọ dầu, dạng thô	kg/lít	1516.20.21	--- Of the fruit of the oil palm, crude	kg/liter
1516.20.22	--- Của quả cọ dầu, trừ dạng thô	kg/lít	1516.20.22	--- Of the fruit of the oil palm, other than crude	kg/liter
1516.20.23	--- Của hạt cọ, dạng thô	kg/lít	1516.20.23	--- Of palm kernels, crude	kg/liter
1516.20.24	--- Của hạt cọ, đã tinh chế, tẩy và khử mùi (RBD)	kg/lít	1516.20.24	--- Of palm kernels, refined, bleached and deodorised (RBD)	kg/liter
1516.20.25	--- Của olein hạt cọ, dạng thô	kg/lít	1516.20.25	--- Of palm kernel olein, crude	kg/liter
1516.20.26	--- Của olein hạt cọ, đã tinh chế, tẩy và khử mùi (RBD)	kg/lít	1516.20.26	--- Of palm kernel olein, refined, bleached and deodorised (RBD)	kg/liter
1516.20.29	--- Loại khác	kg/lít	1516.20.29	--- Other	kg/liter
	-- Đã qua hydro hóa, dạng vảy, mảnh:			-- Hydrogenated, in flakes:	
1516.20.31	--- Của lạc; của dừa; của đậu tương	kg/lít	1516.20.31	--- Of ground-nuts; of coconuts; of soya beans	kg/liter
1516.20.32	--- Của hạt lanh	kg/lít	1516.20.32	--- Of linseed	kg/liter
1516.20.33	--- Của ô liu	kg/lít	1516.20.33	--- Of olives	kg/liter

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1516.20.34	- - - Của quả cọ dầu ^(SEN)	kg/lít	1516.20.34	- - - Of fruit of the oil palm	kg/liter
1516.20.35	- - - Của hạt cọ ^(SEN)	kg/lít	1516.20.35	- - - Of palm kernels	kg/liter
1516.20.39	- - - Loại khác	kg/lít	1516.20.39	- - - Other	kg/liter
	- - Đã qua hydro hóa, dạng khác:			- - Hydrogenated, in other forms:	
1516.20.41	- - - Của hạt thầu dầu (sáp opal)	kg/lít	1516.20.41	- - - Of castor seeds (Opal wax)	kg/liter
1516.20.42	- - - Của dừa	kg/lít	1516.20.42	- - - Of coconuts	kg/liter
1516.20.43	- - - Của lạc	kg/lít	1516.20.43	- - - Of ground-nuts	kg/liter
1516.20.44	- - - Của hạt lanh	kg/lít	1516.20.44	- - - Of linseed	kg/liter
1516.20.45	- - - Của ô liu	kg/lít	1516.20.45	- - - Of olives	kg/liter
1516.20.46	- - - Của quả cọ dầu ^(SEN)	kg/lít	1516.20.46	- - - Of fruit of the oil palm	kg/liter
1516.20.47	- - - Của hạt cọ ^(SEN)	kg/lít	1516.20.47	- - - Of palm kernels	kg/liter
1516.20.48	- - - Của đậu tương	kg/lít	1516.20.48	- - - Of soya beans	kg/liter
1516.20.49	- - - Loại khác	kg/lít	1516.20.49	- - - Other	kg/liter
	- - Đã este hóa liên hợp:			- - Inter-esterified:	
1516.20.51	- - - Của hạt lanh	kg/lít	1516.20.51	- - - Of linseed	kg/liter
1516.20.52	- - - Của ô liu	kg/lít	1516.20.52	- - - Of olives	kg/liter
1516.20.53	- - - Của đậu tương	kg/lít	1516.20.53	- - - Of soya beans	kg/liter
1516.20.54	- - - Của lạc, cọ dầu hoặc dừa	kg/lít	1516.20.54	- - - Of ground-nuts, of oil palm or coconuts	kg/liter
1516.20.59	- - - Loại khác	kg/lít	1516.20.59	- - - Other	kg/liter
	- - Elaidin hóa, stearin cọ, có chỉ số iốt không quá 48:			- - Elaidinised, palm stearin with an iodine value not exceeding 48:	
1516.20.61	- - - Dạng thô	kg/lít	1516.20.61	- - - Crude	kg/liter

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1516.20.62	- - - Đã tinh chế, tẩy và khử mùi (RBD)	kg/lít	1516.20.62	- - - Refined, bleached and deodorised (RBD)	kg/liter
1516.20.69	- - - Loại khác	kg/lít	1516.20.69	- - - Other	kg/liter
	- - Elaidin hóa, loại khác:			- - Elaidinised, other:	
1516.20.91	- - - Stearin cọ, có chỉ số iốt trên 48	kg/lít	1516.20.91	- - - Palm stearin, with an iodine value exceeding 48	kg/liter
1516.20.92	- - - Cưa hạt lạnh	kg/lít	1516.20.92	- - - Of linseed	kg/liter
1516.20.93	- - - Cưa ô liu	kg/lít	1516.20.93	- - - Of olives	kg/liter
1516.20.94	- - - Cưa đậu tương	kg/lít	1516.20.94	- - - Of soya beans	kg/liter
1516.20.96	- - - Stearin hạt cọ đã tinh chế, tẩy và khử mùi (RBD)	kg/lít	1516.20.96	- - - Refined, bleached and deodorised (RBD) palm kernel stearin	kg/liter
1516.20.98	- - - Cưa lạc, của cọ dầu hoặc của dừa	kg/lít	1516.20.98	- - - Of ground-nuts, of oil palm or of coconuts	kg/liter
1516.20.99	- - - Loại khác	kg/lít	1516.20.99	- - - Other	kg/liter
1516.30.00	- Chất béo và dầu vi sinh vật và các phần phân đoạn của chúng	kg/lít	1516.30.00	- Microbial fats and oils and their fractions	kg/liter
15.17	Margarin; các hỗn hợp hoặc các chế phẩm ăn được của chất béo hoặc dầu động vật, thực vật hoặc vi sinh vật hoặc các phần phân đoạn của các loại chất béo hoặc dầu khác nhau thuộc Chương này, trừ chất béo và dầu hoặc các phần phân đoạn của chúng ăn được thuộc nhóm 15.16		15.17	Margarine; edible mixtures or preparations of animal, vegetable or microbial fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, other than edible fats and oils or their fractions of heading 15.16	

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1517.10	- Margarin, trừ loại margarin lỏng:		1517.10	- Margarine, excluding liquid margarine:	
1517.10.10	- - Đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg/lít	1517.10.10	- - In airtight container for retail sale	kg/liter
1517.10.90	- - Loại khác	kg/lít	1517.10.90	- - Other	kg/liter
1517.90	- Loại khác:		1517.90	- Other:	
1517.90.10	- - Chế phẩm giả ghee	kg/lít	1517.90.10	- - Imitation ghee	kg/liter
1517.90.20	- - Margarin lỏng	kg/lít	1517.90.20	- - Liquid margarine	kg/liter
1517.90.30	- - Cửa loại sử dụng như chế phẩm tách khuôn	kg/lít	1517.90.30	- - Of a kind used as mould release preparations	kg/liter
	- - Chế phẩm giả mỡ lợn; shortening:			- - Imitation lard; shortening:	
1517.90.43	- - - Shortening	kg/lít	1517.90.43	- - - Shortening	kg/liter
1517.90.44	- - - Chế phẩm giả mỡ lợn	kg/lít	1517.90.44	- - - Imitation lard	kg/liter
1517.90.50	- - Hỗn hợp hoặc chế phẩm ở dạng rắn khác của chất béo hoặc dầu thực vật hoặc của các phân phân đoạn của chúng	kg/lít	1517.90.50	- - Other solid mixtures or preparations of vegetable fats or oils or of their fractions	kg/liter
	- - Hỗn hợp hoặc chế phẩm ở dạng lỏng khác của chất béo hoặc dầu thực vật hoặc của các phân phân đoạn của chúng:			- - Other liquid mixtures or preparations of vegetable fats or oils or of their fractions:	
1517.90.61	- - - Thành phần chủ yếu là dầu lạc	kg/lít	1517.90.61	- - - In which ground-nut oil predominates	kg/liter
1517.90.62	- - - Thành phần chủ yếu là dầu cọ thô	kg/lít	1517.90.62	- - - In which crude palm oil predominates	kg/liter
1517.90.63	- - - Thành phần chủ yếu là dầu cọ khác, đóng gói với khối lượng tịnh không quá 25kg	kg/lít	1517.90.63	- - - In which other palm oil predominates, in packings of a net weight not exceeding 25 kg	kg/liter

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1517.90.64	- - - Thành phần chủ yếu là dầu cọ khác, đóng gói với khối lượng tịnh trên 25kg	kg/lít	1517.90.64	- - - In which other palm oil predominates, in packings of a net weight exceeding 25 kg	kg/liter
1517.90.65	- - - Thành phần chủ yếu là dầu hạt cọ	kg/lít	1517.90.65	- - - In which palm kernel oil predominates	kg/liter
1517.90.66	- - - Thành phần chủ yếu là olein hạt cọ	kg/lít	1517.90.66	- - - In which palm kernel olein predominates	kg/liter
1517.90.67	- - - Thành phần chủ yếu là dầu đậu tương hoặc dầu dừa	kg/lít	1517.90.67	- - - In which either soya-bean oil or coconut oil predominates	kg/liter
1517.90.68	- - - Thành phần chủ yếu là dầu hạt illipe	kg/lít	1517.90.68	- - - In which illipe nut oil predominates	kg/liter
1517.90.69	- - - Loại khác	kg/lít	1517.90.69	- - - Other	kg/liter
1517.90.80	- - - Của hỗn hợp hoặc chế phẩm từ mỡ hoặc dầu động vật hoặc từ các phân phân đoạn của chúng	kg/lít	1517.90.80	- - - Of mixtures or preparations of animal fats or oils or of their fractions	kg/liter
1517.90.90	- - - Loại khác	kg/lít	1517.90.90	- - - Other	kg/liter
15.18	Chất béo và dầu động vật, thực vật hoặc vi sinh vật và các phân phân đoạn của chúng, đã đun sôi, oxy hóa, khử nước, sulphua hóa, thổi khô, polyme hóa bằng cách đun nóng trong chân không hoặc trong khí trơ hoặc bằng biện pháp thay đổi về mặt hóa học khác, trừ loại thuộc nhóm 15.16; các hỗn hợp hoặc các chế phẩm		15.18	Animal, vegetable or microbial fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated, sulphurised, blown, polymerised by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading 15.16; inedible mixtures or preparations of animal,	

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
	không ăn được từ chất béo hoặc dầu động vật, thực vật hoặc vi sinh vật hoặc từ các phần phân đoạn của các loại chất béo hoặc dầu khác nhau thuộc Chương này, chưa được chi tiết hoặc ghi ở nơi khác			vegetable or microbial fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, not elsewhere specified or included	
	- Chất béo và dầu động vật, thực vật hoặc vi sinh vật và các phần phân đoạn của chúng, đã đun sôi, oxy hóa, khử nước, sulphua hóa, thổi khô, polyme hóa bằng cách đun nóng trong chân không hoặc trong khí trơ hoặc bằng biện pháp thay đổi về mặt hóa học khác trừ loại thuộc nhóm 15.16:			- Animal, vegetable or microbial fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated, sulphurised, blown, polymerised by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified excluding those of heading 15.16:	
1518.00.12	- - Mỡ và dầu động vật	kg/lít	1518.00.12	- - Animal fats and oils	kg/liter
1518.00.14	- - Dầu lạc, dầu đậu tương, dầu cọ hoặc dầu dừa	kg/lít	1518.00.14	- - Ground-nut, soya-bean, palm or coconut oil	kg/liter
1518.00.15	- - Dầu hạt lanh và các phần phân đoạn của dầu hạt lanh	kg/lít	1518.00.15	- - Linseed oil and its fractions	kg/liter
1518.00.16	- - Dầu ô liu và các phần phân đoạn của dầu ô liu	kg/lít	1518.00.16	- - Olive oil and its fractions	kg/liter
1518.00.19	- - Loại khác	kg/lít	1518.00.19	- - Other	kg/liter
1518.00.20	- Các hỗn hợp hoặc các chế phẩm không ăn được từ mỡ hoặc dầu động vật hoặc từ các phần phân đoạn của các loại mỡ hoặc dầu động vật khác nhau	kg/lít	1518.00.20	- Inedible mixtures or preparations of animal fats or oils or of fractions of different animal fats or oils	kg/liter

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1518.00.32	- Các hỗn hợp hoặc chế phẩm không ăn được từ chất béo hoặc dầu thực vật hoặc từ các phân phân đoạn của các loại chất béo hoặc dầu thực vật khác nhau: - - Của dầu cọ hoặc olein hạt cọ, đã trung hòa hóa, tẩy và khử mùi (NBD) hoặc đã tinh chế, tẩy và khử mùi (RBD)	kg/lít	1518.00.32	- Inedible mixtures or preparations of vegetable fats or oils or of fractions of different vegetable fats or oils: - - Of palm oil or palm kernel olein, neutralised, bleached and deodorised (NBD) or refined, bleached and deodorised (RBD)	kg/liter
1518.00.33	- - Của hạt lanh	kg/lít	1518.00.33	- - Of linseed	kg/liter
1518.00.34	- - Của ô liu	kg/lít	1518.00.34	- - Of olives	kg/liter
1518.00.35	- - Của lạc	kg/lít	1518.00.35	- - Of ground-nuts	kg/liter
1518.00.36	- - Của đậu tương hoặc dừa	kg/lít	1518.00.36	- - Of soya beans or coconuts	kg/liter
1518.00.37	- - Của hạt bông	kg/lít	1518.00.37	- - Of cotton seeds	kg/liter
1518.00.38	- - Của quả cọ dầu hoặc của hạt cọ, loại khác	kg/lít	1518.00.38	- - Of the fruit of the oil palm or of palm kernels, other	kg/liter
1518.00.39	- - Loại khác	kg/lít	1518.00.39	- - Other	kg/liter
1518.00.60	- Các hỗn hợp hoặc chế phẩm không ăn được từ mỡ hoặc dầu động vật hoặc từ các phân phân đoạn của chúng và chất béo hoặc dầu thực vật hoặc các phân phân đoạn của chúng	kg/lít	1518.00.60	- Inedible mixtures or preparations of animal fats or oils or of fractions thereof and vegetable fats or oils or fractions thereof	kg/liter
1518.00.90	- Loại khác	kg/lít	1518.00.90	- Other	kg/liter

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
15.20	Glycerin, thô; nước glycerin và dung dịch kiềm glycerin.		15.20	Glycerol, crude; glycerol waters and glycerol lyes.	
1520.00.10	- Glycerin thô	kg/lít	1520.00.10	- Crude glycerol	kg/liter
1520.00.90	- Loại khác	kg/lít	1520.00.90	- Other	kg/liter
15.21	Sáp thực vật (trừ triglycerit), sáp ong, sáp côn trùng khác và sáp cá nhà táng, đã hoặc chưa tinh chế hoặc pha màu		15.21	Vegetable waxes (other than triglycerides), beeswax, other insect waxes and spermaceti, whether or not refined or coloured	
1521.10.00	- Sáp thực vật	kg	1521.10.00	- Vegetable waxes	kg
1521.90	- Loại khác:		1521.90	- Other:	
1521.90.10	- - Sáp ong và sáp côn trùng khác	kg	1521.90.10	- - Beeswax and other insect waxes	kg
1521.90.20	- - Sáp cá nhà táng	kg	1521.90.20	- - Spermaceti	kg
15.22	Chất nhờn; bã, cặn còn lại sau quá trình xử lý các chất béo hoặc sáp động vật hoặc thực vật		15.22	Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes	
1522.00.10	- Chất nhờn	kg/lít	1522.00.10	- Degras	kg/liter
1522.00.90	- Loại khác	kg/lít	1522.00.90	- Other	kg/liter

(1): Tham khảo TCVN 6312:2020 và TCVN 7597:2018

(SEN): Tham khảo Chú giải bổ sung (SEN) của Danh mục Thuế quan hài hòa ASEAN (AHTN) 2022

PHẦN IV

THỰC PHẨM ĐÁ CHÉ BIẾN; ĐỒ UỐNG, RƯỢU MẠNH VÀ GIÁM; THUỐC LÁ VÀ NGUYÊN LIỆU THAY THẾ LÁ THUỐC LÁ ĐÁ CHÉ BIẾN; CÁC SẢN PHẨM CHỨA HOẶC KHÔNG CHỨA NICOTIN, DỪNG ĐỂ HÚT MÀ KHÔNG CẦN ĐỐT CHÁY; CÁC SẢN PHẨM CHỨA NICOTIN KHÁC DỪNG ĐỂ NẠP NICOTIN VÀO CƠ THỂ CON NGƯỜI

Chú giải

1. Trong Phần này khái niệm "viên" chỉ các sản phẩm được liên kết bằng phương pháp ép trực tiếp hoặc bằng cách pha thêm chất kết dính theo tỷ lệ không quá 3% tính theo khối lượng.

Chương 16

Các chế phẩm từ thịt, cá, động vật giáp xác, động vật thân mềm hoặc động vật thủy sinh không xương sống khác, hoặc từ côn trùng

Chú giải

1. Chương này không bao gồm các loại thịt, các phụ phẩm dạng thịt sau giết mổ, cá, động vật giáp xác, động vật thân mềm hoặc động vật thủy sinh không xương sống khác, cũng như côn trùng, đã chế biến hoặc bảo quản theo các quy trình đã ghi trong Chương 2 hoặc Chương 3, Chú giải 6 Chương 4 hoặc nhóm 05.04.

SECTION IV

PREPARED FOODSTUFFS; BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR; TOBACCO AND MANUFACTURED TOBACCO SUBSTITUTES; PRODUCTS, WHETHER OR NOT CONTAINING NICOTINE, INTENDED FOR INHALATION WITHOUT COMBUSTION; OTHER NICOTINE CONTAINING PRODUCTS INTENDED FOR THE INTAKE OF NICOTINE INTO THE HUMAN BODY

Note

1. In this Section the term "pellets" means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a binder in a proportion not exceeding 3% by weight.

Chapter 16

Preparations of meat, of fish, of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or of insects

Notes

1. This Chapter does not cover meat, meat offal, fish, crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, as well as insects, prepared or preserved by the processes specified in Chapter 2 or 3, Note 6 to Chapter 4 or in heading 05.04.

2. Chế phẩm thực phẩm được xếp vào Chương này với điều kiện các chế phẩm này chứa trên 20% tính theo khối lượng là xúc xích, thịt, các phụ phẩm dạng thịt sau giết mổ, tiết, côn trùng, cá hoặc động vật giáp xác, động vật thân mềm hoặc động vật thủy sinh không xương sống khác, hoặc hỗn hợp bất kỳ của các loại trên. Nếu chế phẩm có chứa hai hoặc nhiều thành phần trên, thì xếp vào nhóm tương ứng với thành phần hoặc những thành phần chiếm trọng lượng lớn hơn trong chế phẩm đó thuộc Chương 16. Những quy định này không áp dụng với các sản phẩm nhồi thuộc nhóm 19.02 hoặc các chế phẩm thuộc nhóm 21.03 hoặc 21.04.

Chú giải phân nhóm

1. Theo mục đích của phân nhóm 1602.10, khái niệm "chế phẩm đồng nhất" được hiểu là chế phẩm từ thịt, các phụ phẩm dạng thịt sau giết mổ, tiết hoặc côn trùng, được làm đồng nhất mịn, phù hợp làm thực phẩm cho trẻ sơ sinh hoặc trẻ nhỏ hoặc để ăn kiêng, đóng gói để bán lẻ với khối lượng tịnh không quá 250g. Khi áp dụng định nghĩa này không cần quan tâm đến những thành phần có hàm lượng nhỏ thêm vào làm gia vị, để bảo quản hoặc các mục đích khác. Các chế phẩm này có thể chứa một lượng nhỏ mảnh vụn thịt hoặc phụ phẩm dạng thịt sau giết mổ hoặc côn trùng có thể nhìn thấy được. Phân nhóm này được ưu tiên xem xét trước trong các phân nhóm của nhóm 16.02.

2. Cá, động vật giáp xác, động vật thân mềm và động vật thủy sinh không xương sống khác được ghi theo tên thông thường trong các phân nhóm của nhóm 16.04 hoặc 16.05, là các loài cùng tên tương ứng được chi tiết ở Chương 3.

2. Food preparations fall in this Chapter provided that they contain more than 20% by weight of sausage, meat, meat offal, blood, insects, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof. In cases where the preparation contains two or more of the products mentioned above, it is classified in the heading of Chapter 16 corresponding to the component or components which predominate by weight. These provisions do not apply to the stuffed products of heading 19.02 or to the preparations of heading 21.03 or 21.04.

Subheading Notes

1. For the purposes of subheading 1602.10, the expression "homogenised preparations" means preparations of meat, meat offal, blood or insects, finely homogenised, put up for retail sale as food suitable for infants or young children or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These preparations may contain a small quantity of visible pieces of meat, meat offal or insects. This subheading takes precedence over all other subheadings of heading 16.02.

2. The fish, crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates specified in the subheadings of heading 16.04 or 16.05 under their common names only, are of the same species as those mentioned in Chapter 3 under the same name.

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
16.01	Xúc xích và các sản phẩm tương tự làm từ thịt, từ phụ phẩm dạng thịt sau giết mổ, tiết hoặc côn trùng; các chế phẩm thực phẩm từ các sản phẩm đó		16.01	Sausages and similar products, of meat, meat offal, blood or insects; food preparations based on these products	
1601.00.10	- Đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1601.00.10	- In airtight containers for retail sale	kg
1601.00.90	- Loại khác	kg	1601.00.90	- Other	kg
16.02	Thịt, các phụ phẩm dạng thịt sau giết mổ, tiết hoặc côn trùng, đã chế biến hoặc bảo quản khác		16.02	Other prepared or preserved meat, meat offal, blood or insects	
1602.10	- Chế phẩm đồng nhất:		1602.10	- Homogenised preparations:	
1602.10.10	- - Chứa thịt lợn, đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1602.10.10	- - Containing pork, in airtight containers for retail sale	kg
1602.10.90	- - Loại khác	kg	1602.10.90	- - Other	kg
1602.20.00	- Từ gan động vật	kg	1602.20.00	- Of liver of any animal	kg
	- Từ gia cầm thuộc nhóm 01.05:			- Of poultry of heading 01.05:	
1602.31	- - Từ gà tây:		1602.31	- - Of turkeys:	
1602.31.10	- - - Đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1602.31.10	- - - In airtight containers for retail sale	kg
	- - - Loại khác:			- - - Other:	
1602.31.91	- - - Từ thịt đã được lọc hoặc tách khỏi xương bằng phương pháp cơ học ^(SEN)	kg	1602.31.91	- - - Of mechanically deboned or separated meat	kg
1602.31.99	- - - - Loại khác	kg	1602.31.99	- - - - Other	kg
1602.32	- - Từ gà thuộc loài <i>Gallus domesticus</i> :		1602.32	- - Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> :	

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1602.32.10	- - - Ca-ri gà, đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1602.32.10	- - - Chicken curry, in airtight containers for retail sale	kg
1602.32.90	- - - Loại khác	kg	1602.32.90	- - - Other	kg
1602.39.00	- - Loại khác	kg	1602.39.00	- - Other	kg
	- Từ lợn:			- Of swine:	
1602.41	- - Thịt xông khói (ham) và các mảnh của chúng:		1602.41	- - Hams and cuts thereof:	
1602.41.10	- - - Đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1602.41.10	- - - In airtight containers for retail sale	kg
1602.41.90	- - - Loại khác	kg	1602.41.90	- - - Other	kg
1602.42	- - Thịt vai nguyên miếng và các mảnh của chúng:		1602.42	- - Shoulders and cuts thereof:	
1602.42.10	- - - Đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1602.42.10	- - - In airtight containers for retail sale	kg
1602.42.90	- - - Loại khác	kg	1602.42.90	- - - Other	kg
1602.49	- - Loại khác, kể cả các hỗn hợp:		1602.49	- - Other, including mixtures:	
	- - - Thịt nguội:			- - - Luncheon meat:	
1602.49.11	- - - - Đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1602.49.11	- - - - In airtight containers for retail sale	kg
1602.49.19	- - - - Loại khác	kg	1602.49.19	- - - - Other	kg
	- - - Loại khác:			- - - Other:	
1602.49.91	- - - - Đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1602.49.91	- - - - In airtight containers for retail sale	kg
1602.49.99	- - - - Loại khác	kg	1602.49.99	- - - - Other	kg
1602.50	- Từ động vật họ trâu bò:		1602.50	- Of bovine animals:	
1602.50.10	- - Đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1602.50.10	- - In airtight containers for retail sale	kg
1602.50.90	- - Loại khác	kg	1602.50.90	- - Other	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1602.90	- Loại khác, kể cả sản phẩm chế biến từ tiết động vật:		1602.90	- Other, including preparations of blood of any animal:	
1602.90.10	- - Ca-ri cừu, đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1602.90.10	- - Mutton curry, in airtight containers for retail sale	kg
1602.90.20	- - Các chế phẩm từ tiết	kg	1602.90.20	- - Preparations of blood	kg
1602.90.90	- - Loại khác (SEN)	kg	1602.90.90	- - Other	kg
16.03	Sản phẩm chiết xuất và nước ép từ thịt, cá hoặc từ động vật giáp xác, động vật thân mềm hoặc động vật thủy sinh không xương sống khác		16.03	Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	
1603.00.10	- Từ thịt	kg	1603.00.10	- Of meat	kg
1603.00.90	- Loại khác	kg	1603.00.90	- Other	kg
16.04	Cá đã được chế biến hoặc bảo quản; trứng cá tầm muối và sản phẩm thay thế trứng cá tầm muối chế biến từ trứng cá		16.04	Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs	
	- Cá, nguyên con hoặc dạng miếng, nhưng chưa cắt nhỏ:			- Fish, whole or in pieces, but not minced:	
1604.11	- - Từ cá hồi:		1604.11	- - Salmon:	
1604.11.10	- - - Đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1604.11.10	- - - In airtight containers for retail sale	kg
1604.11.90	- - - Loại khác	kg	1604.11.90	- - - Other	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1604.12	-- Từ cá trích nước lạnh:		1604.12	-- Herrings:	
1604.12.10	--- Đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1604.12.10	--- In airtight containers for retail sale	kg
1604.12.90	--- Loại khác	kg	1604.12.90	--- Other	kg
1604.13	-- Từ cá trích dầu, cá trích xương và cá trích kê hoặc cá trích com:		1604.13	-- Sardines, sardinella and brisling or sprats:	
	--- Từ cá trích dầu:			--- Sardines:	
1604.13.11	---- Đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1604.13.11	---- In airtight containers for retail sale	kg
1604.13.19	---- Loại khác	kg	1604.13.19	---- Other	kg
	--- Loại khác:			--- Other:	
1604.13.91	---- Đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1604.13.91	---- In airtight containers for retail sale	kg
1604.13.99	---- Loại khác	kg	1604.13.99	---- Other	kg
1604.14	-- Từ cá ngừ đại dương, cá ngừ vằn và cá ngừ ba chám (<i>Sarda spp.</i>):		1604.14	-- Tunas, skipjack tuna and bonito (<i>Sarda spp.</i>):	
	--- Đóng bao bì kín khí để bán lẻ:			--- In airtight containers for retail sale:	
1604.14.11	---- Từ cá ngừ đại dương	kg	1604.14.11	---- Tunas	kg
1604.14.19	---- Loại khác	kg	1604.14.19	---- Other	kg
	--- Loại khác:			--- Other:	
1604.14.91	---- Cá ngừ đã làm chín sơ ^(SEN)	kg	1604.14.91	---- Pre-cooked tunas	kg
1604.14.99	---- Loại khác	kg	1604.14.99	---- Other	kg
1604.15	-- Từ cá mực hoa:		1604.15	-- Mackerel:	
1604.15.10	--- Đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1604.15.10	--- In airtight containers for retail sale	kg
1604.15.90	--- Loại khác	kg	1604.15.90	--- Other	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1604.16	-- Từ cá com (cá trống):		1604.16	-- Anchovies:	
1604.16.10	--- Đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1604.16.10	--- In airtight containers for retail sale	kg
1604.16.90	--- Loại khác	kg	1604.16.90	--- Other	kg
1604.17	-- Cá chình:		1604.17	-- Eels:	
1604.17.10	--- Đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1604.17.10	--- In airtight containers for retail sale	kg
1604.17.90	--- Loại khác	kg	1604.17.90	--- Other	kg
1604.18	-- Vây cá mập:		1604.18	-- Shark fins:	
1604.18.10	--- Đã chế biến để sử dụng ngay	kg	1604.18.10	--- Ready for immediate consumption	kg
	--- Loại khác:			--- Other:	
1604.18.91	--- Đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1604.18.91	--- In airtight containers for retail sale	kg
1604.18.99	---- Loại khác	kg	1604.18.99	---- Other	kg
1604.19	-- Loại khác:		1604.19	-- Other:	
1604.19.20	--- Cá sòng (horse mackerel), đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1604.19.20	- - - Horse mackerel, in airtight containers for retail sale	kg
1604.19.30	- - - Loại khác, đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1604.19.30	- - - Other, in airtight containers for retail sale	kg
1604.19.90	--- Loại khác	kg	1604.19.90	--- Other	kg
1604.20	- Cá đã được chế biến hoặc bảo quản cách khác:		1604.20	- Other prepared or preserved fish:	
1604.20.20	-- Xúc xích cá	kg	1604.20.20	-- Fish sausages	kg
1604.20.30	-- Cá viên	kg	1604.20.30	-- Fish ball	kg
1604.20.40	-- Cá dạng bột nhão	kg	1604.20.40	-- Fish paste	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
	-- Loại khác:			-- Other:	
1604.20.91	--- Đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1604.20.91	--- In airtight containers for retail sale	kg
1604.20.99	--- Loại khác	kg	1604.20.99	--- Other	kg
	- Trứng cá tầm muối và sản phẩm thay thế trứng cá tầm muối:			- Caviar and caviar substitutes:	
1604.31.00	-- Trứng cá tầm muối	kg	1604.31.00	-- Caviar	kg
1604.32.00	-- Sản phẩm thay thế trứng cá tầm muối	kg	1604.32.00	-- Caviar substitutes	kg
16.05	Động vật giáp xác, động vật thân mềm và động vật thủy sinh không xương sống khác, đã được chế biến hoặc bảo quản		16.05	Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved	
1605.10	- Cua, gẹ:		1605.10	- Crab:	
	-- Đóng bao bì kín khí để bán lẻ:			-- In airtight containers for retail sale:	
1605.10.11	--- Gẹ (thuộc họ <i>Portunidae</i>)	kg	1605.10.11	--- Swimming crabs (crabs of the family <i>Portunidae</i>)	kg
1605.10.12	-- Cua hoàng đế/cua vua Alaska (cua thuộc họ <i>Lithodidae</i>)	kg	1605.10.12	-- King crabs (crabs of the family <i>Lithodidae</i>)	kg
1605.10.13	--- Cua tuyết (cua thuộc họ <i>Oregoniidae</i>)	kg	1605.10.13	--- Snow crabs (crabs of the family <i>Oregoniidae</i>)	kg
1605.10.14	--- Loại khác	kg	1605.10.14	--- Other	kg
1605.10.90	-- Loại khác	kg	1605.10.90	-- Other	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
	- Tôm shrimp và tôm prawn:			- Shrimps and prawns:	
1605.21.00	- - Không đóng bao bì kín khí	kg	1605.21.00	- - Not in airtight container	kg
1605.29	- - Loại khác:		1605.29	- - Other:	
1605.29.20	- - - Tôm dạng viên	kg	1605.29.20	- - - Shrimp ball	kg
1605.29.30	- - - Tôm tằm bột	kg	1605.29.30	- - - Breaded shrimp	kg
1605.29.90	- - - Loại khác	kg	1605.29.90	- - - Other	kg
1605.30.00	- Tôm hùm	kg	1605.30.00	- Lobster	kg
1605.40.00	- Động vật giáp xác khác	kg	1605.40.00	- Other crustaceans	kg
	- Động vật thân mềm:			- Molluscs:	
1605.51.00	- - Hàu	kg	1605.51.00	- - Oysters	kg
1605.52.00	- - Điệp, kể cả điệp nữ hoàng	kg	1605.52.00	- - Scallops, including queen scallops	kg
1605.53.00	- - Vẹm (Mussels)	kg	1605.53.00	- - Mussels	kg
1605.54	- - Mực nang và mực ống:		1605.54	- - Cuttle fish and squid:	
1605.54.10	- - - Đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1605.54.10	- - - In airtight containers for retail sale	kg
1605.54.90	- - - Loại khác	kg	1605.54.90	- - - Other	kg
1605.55.00	- - Bạch tuộc	kg	1605.55.00	- - Octopus	kg
1605.56.00	- - Nghêu (ngao), sò	kg	1605.56.00	- - Clams, cockles and arkshells	kg
1605.57	- - Bào ngư:		1605.57	- - Abalone:	
1605.57.10	- - - Đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	1605.57.10	- - - In airtight containers for retail sale	kg
1605.57.90	- - - Loại khác	kg	1605.57.90	- - - Other	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1605.58.00	-- Ốc, trừ ốc biển	kg	1605.58.00	-- Snails, other than sea snails	kg
1605.59.00	-- Loại khác	kg	1605.59.00	-- Other	kg
	- Động vật thủy sinh không xương sống khác:			- Other aquatic invertebrates:	
1605.61.00	-- Hải sâm	kg	1605.61.00	-- Sea cucumbers	kg
1605.62.00	-- Cầu gai	kg	1605.62.00	-- Sea urchins	kg
1605.63.00	-- Sứa	kg	1605.63.00	-- Jellyfish	kg
1605.69.00	-- Loại khác	kg	1605.69.00	-- Other	kg

(SEN): Tham khảo Chú giải bổ sung (SEN) của Danh mục Thuế quan hài hòa ASEAN (AHTN) 2022

Chương 17

Đường và các loại kẹo đường

Chú giải

1. Chương này không bao gồm:
 - (a) Các loại kẹo đường chứa ca cao (nhóm 18.06);
 - (b) Các loại đường tinh khiết về mặt hóa học (trừ sucroza, lactoza, maltoza, glucoza và fructoza) hoặc các sản phẩm khác của nhóm 29.40; hoặc
 - (c) Thuốc hoặc các sản phẩm khác của Chương 30.

Chú giải phân nhóm

1. Theo mục đích của các phân nhóm 1701.12, 1701.13 và 1701.14, khái niệm "đường thô" có nghĩa là các loại đường có hàm lượng sucroza tính theo khối lượng, ở thể khô, tương ứng với kết quả dưới 99,5° trên phân cực ké.
2. Phân nhóm 1701.13 chỉ bao gồm đường mía, thu được không qua quá trình ly tâm, trong đó hàm lượng đường sucroza tính theo khối lượng, ở thể khô, tương ứng với kết quả trên phân cực ké từ 69o đến dưới 93o. Sản phẩm này chỉ chứa các vi tinh thể anhedral tự nhiên, có hình dạng không đều, không thể quan sát được bằng mắt thường, được bao phủ bằng phé liệu từ mật mía và các thành phần khác của cây mía đường.

Chapter 17

Sugars and sugar confectionery

Note

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Sugar confectionery containing cocoa (heading 18.06);
 - (b) Chemically pure sugars (other than sucrose, lactose, maltose, glucose and fructose) or other products of heading 29.40; or
 - (c) Medicaments or other products of Chapter 30.

Subheading Notes

1. For the purposes of subheadings 1701.12, 1701.13 and 1701.14, "raw sugar" means sugar whose content of sucrose by weight, in the dry state, corresponds to a polarimeter reading of less than 99.5°.
2. Subheading 1701.13 covers only cane sugar obtained without centrifugation, whose content of sucrose by weight, in the dry state, corresponds to a polarimeter reading of 69° or more but less than 93°. The product contains only natural anhedral microcrystals, of irregular shape, not visible to the naked eye, which are surrounded by residues of molasses and other constituents of sugar cane.

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
17.01	Đường mía hoặc đường củ cải và đường sucroza tinh khiết về mặt hóa học, ở thể rắn		17.01	Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form	
	- Đường thô chưa pha thêm hương liệu hoặc chất màu:			- Raw sugar not containing added flavouring or colouring matter:	
1701.12.00	- - Đường củ cải	kg	1701.12.00	- - Beet sugar	kg
1701.13.00	- - Đường mía đã nêu trong Chú giải phân nhóm 2 của Chương này	kg	1701.13.00	- - Cane sugar specified in Subheading Note 2 to this Chapter	kg
1701.14.00	- - Các loại đường mía khác	kg	1701.14.00	- - Other cane sugar	kg
	- Loại khác:			- Other:	
1701.91.00	- - Đã pha thêm hương liệu hoặc chất màu	kg	1701.91.00	- - Containing added flavouring or colouring matter	kg
1701.99	- - Loại khác:		1701.99	- - Other:	
1701.99.10	- - - Đường đã tinh luyện	kg	1701.99.10	- - - Refined sugar	kg
1701.99.90	- - - Loại khác	kg	1701.99.90	- - - Other	kg
17.02	Đường khác, kể cả đường lactoza, mantoza, glucoza và fructoza, tinh khiết về mặt hóa học, ở thể rắn; xirô đường chưa pha thêm hương liệu hoặc chất màu; mật ong nhân tạo, đã hoặc chưa pha trộn với mật ong tự nhiên; đường caramen		17.02	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel	
	- Lactoza và xirô lactoza:			- Lactose and lactose syrup:	

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1702.11.00	- - Có hàm lượng lactoza khan từ 99% trở lên, tính theo khối lượng chất khô	kg	1702.11.00	- - Containing by weight 99% or more lactose, expressed as anhydrous lactose, calculated on the dry matter	kg
1702.19.00	- - Loại khác	kg	1702.19.00	- - Other	kg
1702.20.00	- Đường từ cây thích (maple) và xirô từ cây thích	kg	1702.20.00	- Maple sugar and maple syrup	kg
1702.30	- Glucoza và xirô glucoza, không chứa hoặc có chứa hàm lượng fructoza dưới 20% tính theo khối lượng ở thể khô:		1702.30	- Glucose and glucose syrup, not containing fructose or containing in the dry state less than 20% by weight of fructose:	
1702.30.10	- - Glucoza	kg	1702.30.10	- - Glucose	kg
1702.30.20	- - Xirô glucoza	kg	1702.30.20	- - Glucose syrup	kg
1702.40.00	- Glucoza và xirô glucoza, chứa hàm lượng fructoza ít nhất là 20% nhưng dưới 50% tính theo khối lượng ở thể khô, trừ đường nghịch chuyển	kg	1702.40.00	- Glucose and glucose syrup, containing in the dry state at least 20% but less than 50% by weight of fructose, excluding invert sugar	kg
1702.50.00	- Fructoza tinh khiết về mặt hóa học	kg	1702.50.00	- Chemically pure fructose	kg
1702.60	- Fructoza và xirô fructoza khác, chứa hàm lượng fructoza trên 50% tính theo khối lượng ở thể khô, trừ đường nghịch chuyển:		1702.60	- Other fructose and fructose syrup, containing in the dry state more than 50% by weight of fructose, excluding invert sugar:	
1702.60.10	- - Fructoza	kg	1702.60.10	- - Fructose	kg
1702.60.20	- - Xirô fructoza	kg	1702.60.20	- - Fructose syrup	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1702.90	- Loại khác, kể cả đường nghịch chuyển và đường khác và hỗn hợp xirô đường có chứa hàm lượng fructoza là 50% tính theo khối lượng ở thể khô:		1702.90	- Other, including invert sugar and other sugar and sugar syrup blends containing in the dry state 50% by weight of fructose:	
	- - Mantoza và xirô mantoza:			- - Maltose and maltose syrups:	
1702.90.11	- - - Mantoza tinh khiết về mặt hóa học	kg	1702.90.11	- - - Chemically pure maltose	kg
1702.90.19	- - - Loại khác	kg	1702.90.19	- - - Other	kg
1702.90.20	- - Mật ong nhân tạo, đã hoặc chưa pha trộn với mật ong tự nhiên	kg	1702.90.20	- - Artificial honey, whether or not mixed with natural honey	kg
1702.90.30	- - Đường đã pha hương liệu hoặc chất màu (trừ mantoza)	kg	1702.90.30	- - Flavoured or coloured sugars (excluding maltose)	kg
1702.90.40	- - Đường caramen	kg	1702.90.40	- - Caramel	kg
	- - Đường từ cây họ cọ (Palm sugar):			- - Palm sugar:	
1702.90.51	- - - Đường sáp dừa (Coconut sap sugar) ^(SEN)	kg	1702.90.51	- - - Coconut sap sugar	kg
1702.90.59	- - - Loại khác ^(SEN)	kg	1702.90.59	- - - Other	kg
	- - Loại khác:			- - Other:	
1702.90.91	- - - Xi rô đường	kg	1702.90.91	- - - Sugar syrups	kg
1702.90.99	- - - Loại khác	kg	1702.90.99	- - - Other	kg
17.03	Mật thu được từ chiết xuất hoặc tinh chế đường		17.03	Molasses resulting from the extraction or refining of sugar	
1703.10	- Mật mía:		1703.10	- Cane molasses:	

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1703.10.10	- - Đã pha thêm hương liệu hoặc chất màu	kg	1703.10.10	- - Containing added flavouring or colouring matter	kg
1703.10.90	- - Loại khác	kg	1703.10.90	- - Other	kg
1703.90	- Loại khác:		1703.90	- Other:	
1703.90.10	- - Đã pha thêm hương liệu hoặc chất màu	kg	1703.90.10	- - Containing added flavouring or colouring matter	kg
1703.90.90	- - Loại khác	kg	1703.90.90	- - Other	kg
17.04	Các loại kẹo đường (kể cả sô cô la trắng), không chứa ca cao		17.04	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa	
1704.10.00	- Kẹo cao su, đã hoặc chưa bọc đường	kg	1704.10.00	- Chewing gum, whether or not sugar-coated	kg
1704.90	- Loại khác:		1704.90	- Other:	
1704.90.10	- - Kẹo và viên ngậm ho	kg	1704.90.10	- - Medicated pastilles and drops	kg
1704.90.20	- - Sô cô la trắng	kg	1704.90.20	- - White chocolate	kg
	- - Loại khác:			- - Other:	
1704.90.91	- - - Dẻo, có chứa gelatin ^(SEN)	kg	1704.90.91	- - - Soft, containing gelatin	kg
1704.90.99	- - - Loại khác	kg	1704.90.99	- - - Other	kg

(SEN): Tham khảo Chú giải bổ sung (SEN) của Danh mục Thuế quan hài hòa ASEAN (AHTN) 2022

Chương 18

Ca cao và các chế phẩm từ ca cao

Chapter 18

Cocoa and cocoa preparations

Chú giải

1. Chương này không bao gồm:
- (a) Chế phẩm thực phẩm có hàm lượng trên 20% tính theo khối lượng là xúc xích, thịt, các phụ phẩm dạng thịt sau giết mổ, tiết, còn trùng, cá hoặc động vật giáp xác, động vật thân mềm hoặc động vật thủy sinh không xương sống khác, hoặc hỗn hợp bất kỳ của các loại trên (Chương 16);
- (b) Các chế phẩm thuộc các nhóm 04.03, 19.01, 19.02, 19.04, 19.05, 21.05, 22.02, 22.08, 30.03 hoặc 30.04.
2. Nhóm 18.06 bao gồm các loại kẹo đường có chứa ca cao và các loại chế phẩm thực phẩm khác chứa ca cao, trừ các chế phẩm thuộc các nhóm đã ghi trong Chú giải I Chương này.

Notes

1. This Chapter does not cover:
- (a) Food preparations containing more than 20% by weight of sausage, meat, meat offal, blood, insects, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16);
- (b) Preparations of headings 04.03, 19.01, 19.02, 19.04, 19.05, 21.05, 22.02, 22.08, 30.03 or 30.04.
2. Heading 18.06 includes sugar confectionery containing cocoa and, subject to Note 1 to this Chapter, other food preparations containing cocoa.

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
18.01	Hạt ca cao, đã hoặc chưa vỡ mảnh, sống hoặc đã rang		18.01	Cocoa beans, whole or broken, raw or roasted	
1801.00.10	- Đã lên men ^(SEN)	kg	1801.00.10	- Fermented	kg
1801.00.90	- Loại khác	kg	1801.00.90	- Other	kg
1802.00.00	Vỏ quả, vỏ hạt, vỏ lụa và phế liệu ca cao khác	kg	1802.00.00	Cocoa shells, husks, skins and other cocoa waste	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
18.03	Bột ca cao nhão, đã hoặc chưa khử chất béo		18.03	Cocoa paste, whether or not defatted	
1803.10.00	- Chưa khử chất béo	kg	1803.10.00	- Not defatted	kg
1803.20.00	- Đã khử một phần hoặc toàn bộ chất béo	kg	1803.20.00	- Wholly or partly defatted	kg
1804.00.00	Bơ ca cao, chất béo và dầu ca cao		1804.00.00	Cocoa butter, fat and oil	kg
1805.00.00	Bột ca cao, chưa pha thêm đường hoặc chất tạo ngọt khác		1805.00.00	Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter	kg
18.06	Sô cô la và các chế phẩm thực phẩm khác có chứa ca cao		18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa	
1806.10.00	- Bột ca cao, đã pha thêm đường hoặc chất tạo ngọt khác	kg	1806.10.00	- Cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matter	kg
1806.20	- Chế phẩm khác ở dạng khối, miếng hoặc thanh có khối lượng trên 2 kg hoặc ở dạng lỏng, dạng nhão, bột mịn, dạng hạt hoặc dạng rời khác đóng trong bao bì hoặc gói sẵn, khối lượng trên 2 kg:		1806.20	- Other preparations in blocks, slabs or bars weighing more than 2 kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or immediate packings, of a content exceeding 2 kg:	
1806.20.10	- - Kẹo sô cô la ở dạng khối, miếng hoặc thanh	kg	1806.20.10	- - Chocolate confectionery in blocks, slabs or bars	kg
1806.20.90	- - Loại khác	kg	1806.20.90	- - Other	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
	- Loại khác, ở dạng khối, miếng hoặc thanh:			- Other, in blocks, slabs or bars:	
1806.31.00	- - Có nhân	kg	1806.31.00	- - Filled	kg
1806.32.00	- - Không có nhân	kg	1806.32.00	- - Not filled	kg
1806.90	- Loại khác:		1806.90	- Other:	
1806.90.10	- - Kẹo sô cô la ở dạng viên (tablets) hoặc viên ngậm (pastilles)	kg	1806.90.10	- - Chocolate confectionery in tablets or pastilles	kg
1806.90.30	- - Các chế phẩm thực phẩm từ bột, bột thô, tinh bột hoặc chiết xuất malt, có chứa từ 40% trở lên nhưng không quá 50% tính theo khối lượng là ca cao đã khử toàn bộ chất béo	kg	1806.90.30	- - Food preparations of flour, meal, starch or malt extract, containing 40% or more but not exceeding 50% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis	kg
1806.90.40	- - Các chế phẩm thực phẩm làm từ sản phẩm thuộc các nhóm từ 04.01 đến 04.04, có chứa từ 5% trở lên nhưng không quá 10% tính theo khối lượng là ca cao đã khử toàn bộ chất béo, được chế biến đặc biệt cho trẻ sơ sinh hoặc trẻ nhỏ, chưa đóng gói để bán lẻ	kg	1806.90.40	- - Food preparations of goods of headings 04.01 to 04.04, containing 5% or more but not exceeding 10% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, specially prepared for infants or young children, not put up for retail sale	kg
1806.90.90	- - Loại khác	kg	1806.90.90	- - Other	kg

(SEN): Tham khảo Chú giải bổ sung (SEN) của Danh mục Thuế quan hài hòa ASEAN (AHTN) 2022

Chương 19

**Chế phẩm từ ngũ cốc, bột, tinh bột hoặc sữa;
các loại bánh**

Chapter 19

**Preparations of cereals, flour, starch or milk;
pastrycooks' products**

Chú giải

1. Chương này không bao gồm:
 - (a) Các chế phẩm thực phẩm có chứa trên 20% tính theo khối lượng là xúc xích, thịt, phụ phẩm dạng thịt sau giết mổ, tiết, côn trùng, cá hoặc động vật giáp xác, động vật thân mềm hoặc động vật thủy sinh không xương sống khác, hoặc hỗn hợp bất kỳ của các loại trên (Chương 16), trừ các sản phẩm được nhồi thuộc nhóm 19.02;
 - (b) Bánh bích quy hoặc các sản phẩm khác làm từ bột hoặc tinh bột, được chế biến đặc biệt dùng để chăn nuôi động vật (nhóm 23.09); hoặc
 - (c) Thuốc hoặc các sản phẩm khác của Chương 30.
2. Theo mục đích của nhóm 19.01:
 - (a) Thuật ngữ "tám" có nghĩa là tám từ ngũ cốc thuộc Chương 11;
 - (b) Thuật ngữ "bột" và "bột thô" có nghĩa là:
 - (1) Bột và bột thô từ ngũ cốc thuộc Chương 11, và
 - (2) Bột, bột thô và bột mịn nguồn gốc thực vật ở bất kỳ Chương nào, trừ bột, bột thô hoặc bột mịn của rau khô (nhóm 07.12), của khoai tây (nhóm 11.05) hoặc của các loại rau đậu khô (nhóm 11.06).

Notes

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Except in the case of stuffed products of heading 19.02, food preparations containing more than 20% by weight of sausage, meat, meat offal, blood, insects, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16);
 - (b) Biscuits or other articles made from flour or from starch, specially prepared for use in animal feeding (heading 23.09); or
 - (c) Medicaments or other products of Chapter 30.
2. For the purposes of heading 19.01:
 - (a) The term "groats" means cereal groats of Chapter 11;
 - (b) The terms "flour" and "meal" mean:
 - (1) Cereal flour and meal of Chapter 11, and
 - (2) Flour, meal and powder of vegetable origin of any Chapter, other than flour, meal or powder of dried vegetables (heading 07.12), of potatoes (heading 11.05) or of dried leguminous vegetables (heading 11.06).

3. Nhóm 19.04 không bao gồm các chế phẩm có chứa trên 6% tính theo khối lượng là ca cao đã được khử toàn bộ chất béo hoặc được phủ sô cô la hoặc các chế phẩm thực phẩm khác có chứa ca cao thuộc nhóm 18.06 (nhóm 18.06).

4. Theo mục đích nhóm 19.04, thuật ngữ "chế biến cách khác" có nghĩa là được chế biến hoặc xử lý ngoài phạm vi quy định tại các nhóm hoặc các Chú giải của các Chương 10 hoặc 11.

3. Heading 19.04 does not cover preparations containing more than 6% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis or completely coated with chocolate or other food preparations containing cocoa of heading 18.06 (heading 18.06).

4. For the purposes of heading 19.04, the expression "otherwise prepared" means prepared or processed to an extent beyond that provided for in the headings of or Notes to Chapter 10 or 11.

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
19.01	Chiết xuất malt; chế phẩm thực phẩm từ bột, tằm, bột thô, tinh bột hoặc từ chiết xuất malt, không chứa ca cao hoặc chứa dưới 40% tính theo khối lượng là ca cao đã khử toàn bộ chất béo, chưa được chi tiết hoặc ghi ở nơi khác; chế phẩm thực phẩm từ sản phẩm thuộc các nhóm 04.01 đến 04.04, không chứa ca cao hoặc chứa dưới 5% tính theo khối lượng là ca cao đã khử toàn bộ chất béo, chưa được chi tiết hoặc ghi ở nơi khác		19.01	Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings 04.01 to 04.04, not containing cocoa or containing less than 5% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included	
1901.10	- Các chế phẩm phù hợp dùng cho trẻ sơ sinh hoặc trẻ nhỏ, đã đóng gói để bán lẻ:		1901.10	- Preparations suitable for infants or young children, put up for retail sale:	

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1901.10.10	- - Từ chiết xuất malt	kg	1901.10.10	- - Of malt extract	kg
1901.10.20	- - Từ sản phẩm thuộc các nhóm từ 04.01 đến 04.04	kg	1901.10.20	- - Of goods of headings 04.01 to 04.04	kg
1901.10.30	- - Từ bột đỗ tương	kg	1901.10.30	- - Of soya-bean powder	kg
	- - Loại khác:			- - Other:	
1901.10.91	- - - Sản phẩm dinh dưỡng y tế ^(SEN)	kg	1901.10.91	- - - Medical foods	kg
1901.10.92	- - - Loại khác, dùng cho trẻ trên một tuổi nhưng không quá ba tuổi	kg	1901.10.92	- - - Other, for children age over 1 year but not exceeding 3 years	kg
1901.10.99	- - - Loại khác	kg	1901.10.99	- - - Other	kg
1901.20	- Bột trộn và bột nhào để chế biến thành các loại bánh thuộc nhóm 19.05:		1901.20	- Mixes and doughs for the preparation of bakers' wares of heading 19.05:	
1901.20.10	- - Từ bột, tằm, bột thô, tinh bột hoặc chiết xuất malt, không chứa ca cao	kg	1901.20.10	- - Of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa	kg
1901.20.20	- - Từ bột, tằm, bột thô, tinh bột hoặc chiết xuất malt, chứa ca cao	kg	1901.20.20	- - Of flour, groats, meal, starch or malt extract, containing cocoa	kg
1901.20.30	- - Loại khác, không chứa ca cao	kg	1901.20.30	- - Other, not containing cocoa	kg
1901.20.40	- - Loại khác, chứa ca cao	kg	1901.20.40	- - Other, containing cocoa	kg
1901.90	- Loại khác:		1901.90	- Other:	
	- - Các chế phẩm phù hợp dùng cho trẻ sơ sinh hoặc trẻ nhỏ, chưa đóng gói để bán lẻ:			- - Preparations suitable for infants or young children, not put up for retail sale:	
1901.90.11	- - - Sản phẩm dinh dưỡng y tế ^(SEN)	kg	1901.90.11	- - - Medical foods	kg
1901.90.19	- - - Loại khác	kg	1901.90.19	- - - Other	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1901.90.20	-- Chiết xuất malt	kg	1901.90.20	-- Malt extract	kg
	-- Loại khác, làm từ sản phẩm thuộc nhóm từ 04.01 đến 04.04:			-- Other, of goods of headings 04.01 to 04.04:	
1901.90.31	--- Chứa sữa ^(SEN)	kg	1901.90.31	--- Filled milk	kg
1901.90.32	--- Loại khác, chứa bột ca cao	kg	1901.90.32	--- Other, containing cocoa powder	kg
1901.90.39	--- Loại khác	kg	1901.90.39	--- Other	kg
	-- Các chế phẩm khác từ đồ tương:			-- Other soya-based preparations:	
1901.90.41	--- Dạng bột	kg	1901.90.41	--- In powder form	kg
1901.90.49	--- Dạng khác	kg	1901.90.49	--- In other forms	kg
	-- Loại khác:			-- Other:	
1901.90.91	--- Sản phẩm dinh dưỡng y tế ^(SEN)	kg	1901.90.91	--- Medical foods	kg
1901.90.99	--- Loại khác	kg	1901.90.99	--- Other	kg
19.02	Sản phẩm từ bột nhào (pasta), đã hoặc chưa làm chín hoặc nhồi (thịt hoặc các chất khác) hoặc chế biến cách khác, như spaghetti, macaroni, mì sợi (noodle), mì dẹt (lasagne), gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, đã hoặc chưa chế biến		19.02	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared	
	- Sản phẩm từ bột nhào chưa làm chín, chưa nhồi hoặc chưa chế biến cách khác:			- Uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared:	
1902.11.00	-- Có chứa trứng	kg	1902.11.00	-- Containing eggs	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1902.19	- - Loại khác:		1902.19	- - Other:	
1902.19.20	- - - Mi, bún làm từ gạo (kể cả bee hoon)	kg	1902.19.20	- - - Rice vermicelli (including bee hoon)	kg
1902.19.30	- - - Miến	kg	1902.19.30	- - - Transparent vermicelli	kg
1902.19.40	- - - Mi khác	kg	1902.19.40	- - - Other noodles	kg
1902.19.90	- - - Loại khác	kg	1902.19.90	- - - Other	kg
1902.20	- Sản phẩm từ bột nhào đã được nhồi, đã hoặc chưa nấu chín hoặc chế biến cách khác:		1902.20	- Stuffed pasta, whether or not cooked or otherwise prepared:	
1902.20.10	- - Được nhồi thịt hoặc phụ phẩm dạng thịt sau giết mổ	kg	1902.20.10	- - Stuffed with meat or meat offal	kg
1902.20.30	- - Được nhồi cá, động vật giáp xác hoặc động vật thân mềm	kg	1902.20.30	- - Stuffed with fish, crustaceans or molluscs	kg
1902.20.90	- - Loại khác	kg	1902.20.90	- - Other	kg
1902.30	- Sản phẩm từ bột nhào khác:		1902.30	- Other pasta:	
1902.30.20	- - Mi, bún làm từ gạo (kể cả bee hoon)	kg	1902.30.20	- - Rice vermicelli (including bee hoon)	kg
1902.30.30	- - Miến	kg	1902.30.30	- - Transparent vermicelli	kg
1902.30.40	- - Mi ăn liền khác	kg	1902.30.40	- - Other instant noodles	kg
1902.30.90	- - Loại khác	kg	1902.30.90	- - Other	kg
1902.40.00	- Couscous	kg	1902.40.00	- Couscous	kg
1903.00.00	Sản phẩm từ tinh bột sắn và sản phẩm thay thế chế biến từ tinh bột, ở dạng mảnh, hạt, bột xay, bột rây hoặc các dạng tương tự	kg	1903.00.00	Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or in similar forms	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
19.04	Thực phẩm chế biến thu được từ quá trình rang hoặc nổ ngũ cốc hoặc các sản phẩm ngũ cốc (ví dụ mảnh ngô được chế biến từ bột ngô (corn flakes)); ngũ cốc (trừ ngô), ở dạng hạt hoặc dạng mảnh hoặc đã làm thành dạng hạt khác (trừ bột, tằm và bột thô), đã làm chín sơ hoặc chế biến cách khác, chưa được chi tiết hoặc ghi ở nơi khác		19.04	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)), in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour, groats and meal), pre-cooked or otherwise prepared, not elsewhere specified or included	
1904.10	- Thực phẩm chế biến thu được từ quá trình rang hoặc nổ ngũ cốc hoặc các sản phẩm ngũ cốc:		1904.10	- Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products:	
1904.10.10	- - Chứa ca cao	kg	1904.10.10	- - Containing cocoa	kg
1904.10.90	- - Loại khác	kg	1904.10.90	- - Other	kg
1904.20	- Thực phẩm chế biến từ mảnh ngũ cốc chưa rang hoặc từ hỗn hợp của mảnh ngũ cốc chưa rang và mảnh ngũ cốc đã rang hoặc ngũ cốc đã nổ:		1904.20	- Prepared foods obtained from unroasted cereal flakes or from mixtures of unroasted cereal flakes and roasted cereal flakes or swelled cereals:	
1904.20.10	- - Thực phẩm chế biến từ mảnh ngũ cốc chưa rang	kg	1904.20.10	- - Prepared foods obtained from unroasted cereal flakes	kg
1904.20.90	- - Loại khác	kg	1904.20.90	- - Other	kg
1904.30.00	- Lúa mì bulgur ⁽¹⁾	kg	1904.30.00	- Bulgur wheat	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1904.90	- Loại khác:		1904.90	- Other:	
1904.90.10	- - Các chế phẩm từ gạo, kể cả gạo đã nấu chín sơ	kg	1904.90.10	- - Rice preparations, including pre-cooked rice	kg
1904.90.90	- - Loại khác	kg	1904.90.90	- - Other	kg
19.05	Bánh mì, bánh bột nhào (pastry), bánh ga tô (cakes), bánh quy và các loại bánh khác, có hoặc không chứa ca cao; bánh thánh, vỏ viên nhộng dùng trong ngành dược, bánh xốp sealing wafers, bánh đa và các sản phẩm tương tự		19.05	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products	
1905.10.00	- Bánh mì giòn	kg	1905.10.00	- Crispbread	kg
1905.20.00	- Bánh mì có gừng và loại tương tự	kg	1905.20.00	- Gingerbread and the like	kg
	- Bánh quy ngọt; bánh waffles và bánh xốp wafers:			- Sweet biscuits; waffles and wafers:	
1905.31	- - Bánh quy ngọt:		1905.31	- - Sweet biscuits:	
1905.31.10	- - - Không chứa ca cao	kg	1905.31.10	- - - Not containing cocoa	kg
1905.31.20	- - - Chứa ca cao	kg	1905.31.20	- - - Containing cocoa	kg
1905.32	- - Bánh waffles và bánh xốp wafers:		1905.32	- - Waffles and wafers:	
1905.32.10	- - - Bánh waffles ^(SEN)	kg	1905.32.10	- - - Waffles	kg
1905.32.20	- - - Bánh xốp wafers ^(SEN)	kg	1905.32.20	- - - Wafers	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
1905.40	- Bánh bít cốt (rusks), bánh mì nướng và các loại bánh nướng tương tự:		1905.40	- Rusks, toasted bread and similar toasted products:	
1905.40.10	- - Chưa thêm đường, mật ong, trứng, chất béo, pho mát hoặc trái cây	kg	1905.40.10	- - Not containing added sugar, honey, eggs, fats, cheese or fruit	kg
1905.40.90	- - Loại khác	kg	1905.40.90	- - Other	kg
1905.90	- Loại khác:		1905.90	- Other:	
1905.90.10	- - Bánh quy không ngọt dùng cho trẻ mọc răng hoặc thay răng	kg	1905.90.10	- - Unsweetened teething biscuits	kg
1905.90.20	- - Bánh quy không ngọt khác	kg	1905.90.20	- - Other unsweetened biscuits	kg
1905.90.30	- - Bánh ga tô (cakes)	kg	1905.90.30	- - Cakes	kg
1905.90.40	- - Bánh bột nhào (pastry)	kg	1905.90.40	- - Pastries	kg
1905.90.50	- - Các loại bánh không bột	kg	1905.90.50	- - Flourless bakers' wares	kg
1905.90.60	- - Vỏ viên nhộng và sản phẩm tương tự dùng trong dược phẩm	kg	1905.90.60	- - Empty cachets and similar products of a kind suitable for pharmaceutical use	kg
1905.90.70	- - Bánh thánh, bánh xốp sealing wafers, bánh đa và các sản phẩm tương tự	kg	1905.90.70	- - Communion wafers, sealing wafers, rice paper and similar products	kg
1905.90.80	- - Các sản phẩm thực phẩm giòn có hương liệu khác	kg	1905.90.80	- - Other crisp savoury food products	kg
1905.90.90	- - Loại khác	kg	1905.90.90	- - Other	kg

(1) Tham khảo TCVN 4995:2016

(SEN): Tham khảo Chú giải bổ sung (SEN) của Danh mục Thuế quan hài hòa ASEAN (AHTN) 2022

Chương 20**Các chế phẩm từ rau, quả, quả hạch (nuts) hoặc các phần khác của cây****Chú giải**

1. Chương này không bao gồm:
 - (a) Các loại rau, quả hoặc quả hạch (nuts), được chế biến hoặc bảo quản theo quy trình đã ghi trong Chương 7, 8 hoặc 11;
 - (b) Chất béo và dầu thực vật (Chương 15);
 - (c) Các chế phẩm thực phẩm chứa trên 20% tính theo khối lượng là xúc xích, thịt, các phụ phẩm dạng thịt sau giết mổ, tiết, còn trùng, cá hoặc động vật giáp xác, động vật thân mềm hoặc động vật thủy sinh không xương sống khác, hoặc hỗn hợp bất kỳ của các loại trên (Chương 16);
 - (d) Các loại bánh và sản phẩm khác thuộc nhóm 19.05; hoặc
 - (e) Các chế phẩm thực phẩm tổng hợp đồng nhất thuộc nhóm 21.04.
2. Các nhóm 20.07 và 20.08 không áp dụng cho các loại thạch trái cây, bột nhào từ quả, các loại quả hạnh bọc đường hoặc các sản phẩm tương tự chế biến dưới dạng kẹo đường (nhóm 17.04) hoặc kẹo sôcôla (nhóm 18.06).
3. Các nhóm 20.01, 20.04 và 20.05, tùy theo từng trường hợp, chỉ bao gồm những sản phẩm thuộc Chương 7 hoặc nhóm 11.05 hoặc 11.06 (trừ bột, bột thô và bột mịn của các sản phẩm đã ghi trong Chương 8) đã được chế biến hoặc bảo quản theo các quy trình khác với quy trình đã ghi trong Chú giải 1(a).

Chapter 20**Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants****Notes**

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Vegetables, fruit or nuts, prepared or preserved by the processes specified in Chapter 7, 8 or 11;
 - (b) Vegetable fats and oils (Chapter 15);
 - (c) Food preparations containing more than 20% by weight of sausage, meat, meat offal, blood, insects, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16);
 - (d) Bakers' wares and other products of heading 19.05; or
 - (e) Homogenised composite food preparations of heading 21.04.
2. Headings 20.07 and 20.08 do not apply to fruit jellies, fruit pastes, sugar-coated almonds or the like in the form of sugar confectionery (heading 17.04) or chocolate confectionery (heading 18.06).
3. Headings 20.01, 20.04 and 20.05 cover, as the case may be, only those products of Chapter 7 or of heading 11.05 or 11.06 (other than flour, meal and powder of the products of Chapter 8) which have been prepared or preserved by processes other than those referred to in Note 1 (a).

4. Tomato juice the dry weight content of which is 7% or more is to be classified in heading 20.02.
5. For the purposes of heading 20.07, the expression "obtained by cooking" means obtained by heat treatment at atmospheric pressure or under reduced pressure to increase the viscosity of a product through reduction of water content or other means.
6. For the purposes of heading 20.09, the expression "juices, unfermented and not containing added spirit" means juices of an alcoholic strength by volume (see Note 2 to Chapter 22) not exceeding 0.5% vol.

Subheading Notes

1. For the purposes of subheading 2005.10, the expression "homogenised vegetables" means preparations of vegetables, finely homogenised, put up for retail sale as food suitable for infants or young children or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These preparations may contain a small quantity of visible pieces of vegetables. Subheading 2005.10 takes precedence over all other subheadings of heading 20.05.

4. Nước ép cà chua có hàm lượng chất khô từ 7% trở lên được xếp vào nhóm 20.02.
5. Theo mục đích của nhóm 20.07, khái niệm "thu được từ quá trình đun nấu" có nghĩa là thu được bằng cách xử lý nhiệt ở áp suất không khí hoặc giảm áp suất để làm tăng độ dẻo của một sản phẩm thông qua việc giảm lượng nước hoặc thông qua biện pháp khác.
6. Theo mục đích của nhóm 20.09, khái niệm "các loại nước ép, chưa lên men và chưa pha rượu" để chỉ các loại nước ép có nồng độ cồn không quá 0,5% tính theo thể tích (xem Chú giải 2 của Chương 22).

Chú giải phân nhóm

1. Theo mục đích của phân nhóm 2005.10, khái niệm "rau đông nhất" chỉ các loại chế phẩm từ rau, đã đông nhất mịn, phù hợp dùng làm thức ăn cho trẻ sơ sinh hoặc trẻ nhỏ hoặc để ăn kiêng, đóng gói để bán lẻ, trong bao bì với khối lượng tịnh không quá 250 gam. Khi áp dụng định nghĩa này không cần quan tâm đến những thành phần có hàm lượng nhỏ cho thêm vào làm gia vị, để bảo quản hoặc đáp ứng các mục đích khác. Các chế phẩm này có thể chứa một lượng nhỏ mảnh vụn rau có thể nhìn thấy được. Phân nhóm 2005.10 được ưu tiên xem xét trước trong các phân nhóm thuộc nhóm 20.05.

2. Theo mục đích của phân nhóm 2007.10, khái niệm "ché phẩm đông nhất" chỉ các loại chế phẩm của quả, đã đông nhất mịn, phù hợp dùng làm thức ăn cho trẻ sơ sinh hoặc trẻ nhỏ hoặc để ăn kiêng, đóng gói để bán lẻ trong bao bì với khối lượng tịnh không quá 250 gam. Khi áp dụng định nghĩa này không cần quan tâm đến những thành phần có hàm lượng nhỏ cho thêm vào làm gia vị, để bảo quản hoặc đáp ứng các mục đích khác. Các chế phẩm này có thể chứa một lượng nhỏ mảnh vụn quả có thể nhìn thấy được. Phân nhóm 2007.10 được ưu tiên xem xét trước trong các phân nhóm thuộc nhóm 20.07.

3. Theo mục đích của các phân nhóm 2009.12, 2009.21, 2009.31, 2009.41, 2009.61 và 2009.71, khái niệm "giá trị Brix" có nghĩa là đọc trực tiếp độ Brix từ tỷ trọng kế Brix hoặc của chỉ số khúc xạ được biểu thị theo khái niệm tỷ lệ phần trăm thành phần sucroza đo bằng khúc xạ kế, ở nhiệt độ 20°C hoặc được hiệu chỉnh về 20°C nếu phép đo được tiến hành ở một nhiệt độ khác.

2. For the purposes of subheading 2007.10, the expression "homogenised preparations" means preparations of fruit, finely homogenised, put up for retail sale as food suitable for infants or young children or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These preparations may contain a small quantity of visible pieces of fruit. Subheading 2007.10 takes precedence over all other subheadings of heading 20.07.

3. For the purposes of subheadings 2009.12, 2009.21, 2009.31, 2009.41, 2009.61 and 2009.71, the expression "Brix value" means the direct reading of degrees Brix obtained from a Brix hydrometer or of refractive index expressed in terms of percentage sucrose content obtained from a refractometer, at a temperature of 20°C or corrected for 20° C if the reading is made at a different temperature.

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
20.01	Rau, quả, quả hạch (nuts) và các phần ăn được khác của cây, đã chế biến hoặc bảo quản bằng giấm hoặc axit axetic		20.01	Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid	
2001.10.00	- Dưa chuột và dưa chuột ri	kg	2001.10.00	- Cucumbers and gherkins	kg
2001.90	- Loại khác:		2001.90	- Other:	

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
2001.90.10	-- Hành tây	kg	2001.90.10	-- Onions	kg
2001.90.90	-- Loại khác	kg	2001.90.90	-- Other	kg
20.02	Cà chua đã chế biến hoặc bảo quản bằng cách khác trừ loại bảo quản bằng giấm hoặc axit axetic		20.02	Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid	
2002.10.00	- Cà chua, nguyên quả hoặc dạng miếng	kg	2002.10.00	- Tomatoes, whole or in pieces	kg
2002.90	- Loại khác:		2002.90	- Other:	
2002.90.10	-- Bột cà chua dạng sệt ^(SEN)	kg	2002.90.10	-- Tomato paste	kg
2002.90.20	-- Bột cà chua	kg	2002.90.20	-- Tomato powder	kg
2002.90.90	-- Loại khác	kg	2002.90.90	-- Other	kg
20.03	Nấm và nấm cục (truffles), đã chế biến hoặc bảo quản bằng cách khác trừ bảo quản bằng giấm hoặc axit axetic		20.03	Mushrooms and truffles, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid	
2003.10.00	- Nấm thuộc chi <i>Agaricus</i>	kg	2003.10.00	- Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>	kg
2003.90	- Loại khác:		2003.90	- Other:	
2003.90.10	-- Nấm cục (truffles)	kg	2003.90.10	-- Truffles	kg
2003.90.90	-- Loại khác	kg	2003.90.90	-- Other	kg
20.04	Rau khác, đã chế biến hoặc bảo quản bằng cách khác trừ bảo quản bằng giấm hoặc axit axetic, đã đông lạnh, trừ các sản phẩm thuộc nhóm 20.06		20.04	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen, other than products of heading 20.06	

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
2004.10.00	- Khoai tây	kg	2004.10.00	- Potatoes	kg
2004.90	- Rau khác và hỗn hợp các loại rau:		2004.90	- Other vegetables and mixtures of vegetables:	
2004.90.10	- - Phù hợp dùng cho trẻ sơ sinh hoặc trẻ nhỏ	kg	2004.90.10	- - Suitable for infants or young children	kg
2004.90.90	- - Loại khác	kg	2004.90.90	- - Other	kg
20.05	Rau khác đã chế biến hoặc bảo quản bằng cách khác trừ bảo quản bằng giấm hoặc axit axetic, không đông lạnh, trừ các sản phẩm thuộc nhóm 20.06		20.05	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading 20.06	
2005.10	- Rau đông nhất:		2005.10	- Homogenised vegetables:	
2005.10.20	- - Phù hợp dùng cho trẻ sơ sinh hoặc trẻ nhỏ	kg	2005.10.20	- - Suitable for infants or young children	kg
2005.10.30	- - Phù hợp dùng cho mục đích ăn kiêng	kg	2005.10.30	- - Suitable for dietetic purposes	kg
2005.20	- Khoai tây:		2005.20	- Potatoes:	
	- - Dạng thanh và que:			- - In sticks form:	
2005.20.11	- - - Đóng bao bì kín khí để bán lẻ ^(SEN)	kg	2005.20.11	- - - In airtight containers for retail sale	kg
2005.20.19	- - - Loại khác ^(SEN)	kg	2005.20.19	- - - Other	kg
	- - Loại khác:			- - Other:	
2005.20.91	- - - Đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	2005.20.91	- - - In airtight containers for retail sale	kg
2005.20.99	- - - Loại khác	kg	2005.20.99	- - - Other	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
2005.40.00	- Đậu Hà Lan (<i>Pisum sativum</i>)	kg	2005.40.00	- Peas (<i>Pisum sativum</i>)	kg
2005.51.00	- Đậu hạt (<i>Vigna spp., Phaseolus spp.</i>):	kg	2005.51.00	- Beans (<i>Vigna spp., Phaseolus spp.</i>):	kg
2005.59	- - Đã bóc vỏ		2005.59	- - Beans, shelled	
2005.59.10	- - Loại khác:		2005.59.10	- - Other:	
2005.59.90	- - - Đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	2005.59.90	- - - In airtight containers for retail sale	kg
2005.60.00	- - - Loại khác	kg	2005.60.00	- - - Other	kg
2005.70.00	- Măng tây	kg	2005.70.00	- Asparagus	kg
2005.80.00	- Ô liu	kg	2005.80.00	- Olives	kg
2005.91.00	- Ngô ngọt (<i>Zea mays var. saccharata</i>)	kg	2005.91.00	- Sweet corn (<i>Zea mays var. saccharata</i>)	kg
2005.99	- Rau khác và hỗn hợp các loại rau:			- Other vegetables and mixtures of vegetables:	
2005.99.10	- - Măng tre	kg	2005.99.10	- - Bamboo shoots	kg
2005.99.90	- - Loại khác:		2005.99.90	- - Other:	
2006.00.00	Rau, quả, quả hạch (nuts), vỏ quả và các phần khác của cây, được bảo quản bằng đường (dạng khô có tẩm đường, ngâm trong nước đường hoặc bọc đường)	kg	2006.00.00	Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallised)	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
20.07	Mứt, thạch trái cây, mứt từ quả thuộc chi cam quýt, quả hoặc quả hạch (nuts) dạng nghiền (purée) và dạng nhão, thu được từ quá trình đun nấu, đã hoặc chưa pha thêm đường hoặc chất tạo ngọt khác		20.07	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, obtained by cooking, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	
2007.10.00	- Chế phẩm đồng nhất	kg	2007.10.00	- Homogenised preparations	kg
	- Loại khác:			- Other:	
2007.91.00	- - Từ quả thuộc chi cam quýt	kg	2007.91.00	- - Citrus fruit	kg
2007.99	- - Loại khác:		2007.99	- - Other:	
2007.99.10	- - - Trái cây dạng nhão, trừ xoài, dưa hoặc dâu tây dạng nhão	kg	2007.99.10	- - - Fruit pastes other than of mangoes, pineapples or strawberries	kg
2007.99.20	- - - Mứt và thạch trái cây	kg	2007.99.20	- - - Jams and fruit jellies	kg
2007.99.30	- - - Xoài nghiền (Mango purée) ^(SEN)	kg	2007.99.30	- - - Mango purée	kg
2007.99.90	- - - Loại khác	kg	2007.99.90	- - - Other	kg
20.08	Quả, quả hạch (nuts) và các phần ăn được khác của cây, đã chế biến hoặc bảo quản bằng cách khác, đã hoặc chưa pha thêm đường hoặc chất tạo ngọt khác hoặc rượu, chưa được chi tiết hoặc ghi ở nơi khác		20.08	Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included	

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
	- Quả hạch (nuts), lạc và hạt khác, đã hoặc chưa pha trộn với nhau:			- Nuts, ground-nuts and other seeds, whether or not mixed together:	
2008.11	-- Lạc:		2008.11	-- Ground-nuts:	
2008.11.10	--- Đã rang	kg	2008.11.10	--- Roasted	kg
2008.11.20	--- Bơ lạc	kg	2008.11.20	--- Peanut butter	kg
2008.11.90	--- Loại khác	kg	2008.11.90	--- Other	kg
2008.19	-- Loại khác, kể cả các hỗn hợp:		2008.19	-- Other, including mixtures:	
2008.19.10	--- Hạt điều	kg	2008.19.10	--- Cashew nuts	kg
	--- Loại khác:			--- Other:	
2008.19.91	---- Đã rang	kg	2008.19.91	---- Roasted	kg
2008.19.99	---- Loại khác	kg	2008.19.99	---- Other	kg
2008.20	- Dứa:		2008.20	- Pineapples:	
2008.20.10	-- Đóng bao bì kín khí để bán lẻ	kg	2008.20.10	-- In airtight containers for retail sale	kg
2008.20.90	-- Loại khác	kg	2008.20.90	-- Other	kg
2008.30	- Quả thuộc chi cam quýt:		2008.30	- Citrus fruit:	
2008.30.10	-- Đã pha thêm đường hoặc chất tạo ngọt khác hoặc rượu	kg	2008.30.10	- - Containing added sugar or other sweetening matter or spirit	kg
2008.30.90	-- Loại khác	kg	2008.30.90	-- Other	kg
2008.40.00	- Lê	kg	2008.40.00	- Pears	kg
2008.50.00	- Mơ	kg	2008.50.00	- Apricots	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
2008.60	- Anh đào (Cherries):		2008.60	- Cherries:	
2008.60.10	- - Đã pha thêm đường hoặc chất tạo ngọt khác hoặc rượu	kg	2008.60.10	- - Containing added sugar or other sweetening matter or spirit	kg
2008.60.90	- - Loại khác	kg	2008.60.90	- - Other	kg
2008.70	- Đào, kể cả quả xuân đào:		2008.70	- Peaches, including nectarines:	
2008.70.10	- - Đã pha thêm đường hoặc chất tạo ngọt khác hoặc rượu	kg	2008.70.10	- - Containing added sugar or other sweetening matter or spirit	kg
2008.70.90	- - Loại khác	kg	2008.70.90	- - Other	kg
2008.80.00	- Dâu tây	kg	2008.80.00	- Strawberries	kg
	- Loại khác, kể cả dạng hỗn hợp trừ loại thuộc phân nhóm 2008.19:			- Other, including mixtures other than those of subheading 2008.19:	
2008.91.00	- - Lõi cây cọ	kg	2008.91.00	- - Palm hearts	kg
2008.93	- - Quả nam việt quất (<i>Vaccinium macrocarpon</i> , <i>Vaccinium oxycoccos</i>); quả lingonberries (<i>Vaccinium vitis-idaea</i>):		2008.93	- - Cranberries (<i>Vaccinium macrocarpon</i> , <i>Vaccinium oxycoccos</i>); lingonberries (<i>Vaccinium vitis-idaea</i>):	
2008.93.10	- - - Đã pha thêm đường hoặc chất tạo ngọt khác hoặc rượu	kg	2008.93.10	- - - Containing added sugar or other sweetening matter or spirit	kg
2008.93.90	- - - Loại khác	kg	2008.93.90	- - - Other	kg
2008.97	- - Dạng hỗn hợp:		2008.97	- - Mixtures:	
2008.97.10	- - - Từ thân cây, rễ cây và các phần ăn được khác của cây, không bao gồm quả	kg	2008.97.10	- - - Of stems, roots and other edible parts of plants, not including fruits or	kg

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
	hoặc quả hạch (nuts) đã hoặc chưa pha thêm đường hoặc chất tạo ngọt khác hoặc rượu			nuts whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit	
2008.97.20	- - - Loại khác, đã pha thêm đường hoặc chất tạo ngọt khác hoặc rượu	kg	2008.97.20	- - - Other, containing added sugar or other sweetening matter or spirit	kg
2008.97.90	- - - Loại khác	kg	2008.97.90	- - - Other	kg
2008.99	- - Loại khác:		2008.99	- - Other:	
2008.99.10	- - - Quả vải	kg	2008.99.10	- - - Lychees	kg
2008.99.20	- - - Quả nhãn	kg	2008.99.20	- - - Longans	kg
2008.99.30	- - - Từ thân cây, rễ cây và các phần ăn được khác của cây, không bao gồm quả hoặc quả hạch (nuts) đã hoặc chưa pha thêm đường hoặc chất tạo ngọt khác hoặc rượu	kg	2008.99.30	- - - Of stems, roots and other edible parts of plants, not including fruits or nuts whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit	kg
2008.99.40	- - - Loại khác, đã pha thêm đường hoặc chất tạo ngọt khác hoặc rượu	kg	2008.99.40	- - - Other, containing added sugar or other sweetening matter or spirit	kg
2008.99.90	- - - Loại khác	kg	2008.99.90	- - - Other	kg
20.09	Các loại nước ép trái cây hoặc nước ép từ quả hạch (nut) (kể cả hèm nho và nước dừa) và nước rau ép, chưa		20.09	Fruit or nut juices (including grape must and coconut water) and vegetable juices, unfermented and	

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
	lên men và chưa pha thêm rượu, đã hoặc chưa pha thêm đường hoặc chất tạo ngọt khác			not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	
	- Nước cam ép:			- Orange juice:	
2009.11.00	-- Đông lạnh	kg/lít	2009.11.00	-- Frozen	kg/liter
2009.12.00	-- Không đông lạnh, với trị giá Brix không quá 20	kg/lít	2009.12.00	-- Not frozen, of a Brix value not exceeding 20	kg/liter
2009.19.00	-- Loại khác	kg/lít	2009.19.00	-- Other	kg/liter
	- Nước ép quả bưởi chùm; nước ép quả bưởi:			- Grapefruit juice; pomelo juice:	
2009.21.00	-- Với trị giá Brix không quá 20	kg/lít	2009.21.00	-- Of a Brix value not exceeding 20	kg/liter
2009.29.00	-- Loại khác	kg/lít	2009.29.00	-- Other	kg/liter
	- Nước ép từ một loại quả thuộc chi cam quýt khác:			- Juice of any other single citrus fruit:	
2009.31.00	-- Với trị giá Brix không quá 20	kg/lít	2009.31.00	-- Of a Brix value not exceeding 20	kg/liter
2009.39.00	-- Loại khác	kg/lít	2009.39.00	-- Other	kg/liter
	- Nước dứa ép:			- Pineapple juice:	
2009.41.00	-- Với trị giá Brix không quá 20	kg/lít	2009.41.00	-- Of a Brix value not exceeding 20	kg/liter
2009.49.00	-- Loại khác	kg/lít	2009.49.00	-- Other	kg/liter
2009.50.00	- Nước cà chua ép	kg/lít	2009.50.00	- Tomato juice	kg/liter

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
	- Nước nho ép (kể cả hèm nho):			- Grape juice (including grape must):	
2009.61.00	-- Với trị giá Brix không quá 30	kg/lít	2009.61.00	-- Of a Brix value not exceeding 30	kg/liter
2009.69.00	-- Loại khác	kg/lít	2009.69.00	-- Other	kg/liter
	- Nước táo ép:			- Apple juice:	
2009.71.00	-- Với trị giá Brix không quá 20	kg/lít	2009.71.00	-- Of a Brix value not exceeding 20	kg/liter
2009.79.00	-- Loại khác	kg/lít	2009.79.00	-- Other	kg/liter
	- Nước ép từ một loại quả, quả hạch (nut) hoặc rau khác:			- Juice of any other single fruit, nut or vegetable:	
2009.81	-- Nước quả nam việt quất ép (<i>Vaccinium macrocarpon</i> , <i>Vaccinium oxycoccos</i>); nước quả lingonberry ép (<i>Vaccinium Vitis-idaea</i>):		2009.81	-- Cranberry (<i>Vaccinium macrocarpon</i> , <i>Vaccinium oxycoccos</i>) juice; lingonberry (<i>Vaccinium vitis-idaea</i>) juice:	
2009.81.10	-- - Phù hợp dùng cho trẻ sơ sinh hoặc trẻ nhỏ	kg/lít	2009.81.10	-- - Suitable for infants or young children	kg/liter
2009.81.90	-- - Loại khác	kg/lít	2009.81.90	-- - Other	kg/liter
2009.89	-- Loại khác:		2009.89	-- Other:	
2009.89.10	-- - Nước ép từ quả lý chua đen	kg/lít	2009.89.10	-- - Blackcurrant juice	kg/liter
2009.89.20	-- - Nước dừa ^(SEN)	kg/lít	2009.89.20	-- - Coconut water	kg/liter
2009.89.30	-- - Nước dừa cô đặc ^(SEN)	kg/lít	2009.89.30	-- - Coconut water concentrate	kg/liter
2009.89.40	-- - Nước xoài ép cô đặc	kg/lít	2009.89.40	-- - Mango juice concentrate	kg/liter

Mã hàng	Mô tả hàng hóa	Đơn vị tính	Code	Description	Unit of quantity
	--- Loại khác:			--- Other:	
2009.89.91	---- Phù hợp dùng cho trẻ sơ sinh hoặc trẻ nhỏ	kg/lít	2009.89.91	--- Suitable for infants or young children	kg/liter
2009.89.99	---- Loại khác	kg/lít	2009.89.99	---- Other	kg/liter
2009.90	- Nước ép hỗn hợp:		2009.90	- Mixtures of juices:	
2009.90.10	- - Phù hợp dùng cho trẻ sơ sinh hoặc trẻ nhỏ	kg/lít	2009.90.10	- - Suitable for infants or young children	kg/liter
	-- Loại khác:			-- Other:	
2009.90.91	--- Dùng ngay được	kg/lít	2009.90.91	--- Ready for immediate consumption	kg/liter
2009.90.99	--- Loại khác	kg/lít	2009.90.99	--- Other	kg/liter

(SEN): Tham khảo Chú giải bổ sung (SEN) của Danh mục Thuế quan hài hòa ASEAN (AHTN) 2022

(Xem tiếp Công báo số 527 + 528)

VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ XUẤT BẢN

Địa chỉ: Số 1, Hoàng Hoa Thám, Ba Đình, Hà Nội
Điện thoại liên hệ:
- Nội dung: 080.44417; Fax: 080.44517
- Phát hành: 080.48543
Email: congbao@chinhphu.vn
Website: <http://congbao.chinhphu.vn>
In tại: Xí nghiệp Bản đồ 1- Bộ Quốc phòng